



## A PROPOSITO DE UN LIBRO

### La escasa afluencia de turistas españoles al Parque Nacional de Ordesa

La falta de acceso rápido y cómodo. ¿Será realidad inmediata la carretera Biescas-Broto?



La punta de Otal en el valle de Ordesa

Don Victoriano Rivera acaba de publicar una "Guía del Valle de Ordesa"; un libro preciso al turista, documentado con abundante riqueza de datos, ilustrado con muchas y muy bellas fotografías, acompañado de planos e itinerarios para facilitar la visita a ese lugar de maravilla; la obra—editada por la Junta regional del Parque—lleva un preámbulo del Director general de Montes, Pesca y Caza, don Octavio Elorrieta, en el cual preámbulo se exalta la espiritualidad del paisaje, en términos que, por desgracia, no suelen ser muy frecuentes en este siglo; y así, la figura del señor Rivera, como enamorado fervoroso de la belleza del lugar, queda ya justamente prestigiada cuando el lector se adentra por las páginas de este libro, en el cual el conocimiento del Parque, con ser prolijo, minucioso, absoluto, cede fácilmente a la delicadeza de expresión, que es la poesía de que habla el prologuista, como consecuencia del encanto inefable de aquel paraje.

\*\*\*

Nos trae noticia este libro del movimiento de turistas habido en Ordesa durante el año 1927: un total de 1.065.

De estos turistas, 325 fueron franceses, 258 ingleses, 4 suecos y 36 holandeses. Españoles hubo 442.

La estadística de 1928 no figura en el libro, pero de ella se dice que, aproximadamente, arroja cifras semejantes a las de 1927.

En proporción, España da un contingente ínfimo de viajeros a ese Parque español; sería lo natural que la suma de turistas españoles centuplicara la de cualquier otro país, y, sin embargo, sólo 17 viajeros más aportó España que Francia durante el verano de esa estadística.

Peró no frunzan el seño demasiado los detractores de todo lo español, porque el retraimiento tiene razones de peso que anotar.

Ante todo y sobre todo, hagamos presente que en nuestro país no existe la intrepidez viajera que hay en otras partes; aun con buenos medios de comunicación, los españoles somos perezosos para viajar, por mucho que haya cundido en estos últimos años la afición a los viajes; téngase presente ahora que el acceso a Ordesa es penoso, que hay que andar varios kilómetros en caballería, y que faltan las comodidades que en la actualidad exige en todas partes el turista...

Mientras Ordesa no tenga las comunicaciones que felizmente apunta el señor Rivera en su libro, no hay que esperar mayor afluencia de gentes al Parque. Por fortuna, el señor Rivera muéstrase esperanzado en la inmediata construcción de la carretera Biescas-Broto; es la más perentoria, y a buen seguro que, una vez construída, ha de aumentar considerablemente el número de turistas.

Otras carreteras en proyecto afectan también al porvenir turístico de Ordesa, y no es menor para él la idea de Parque Internacional con Garmisch, que constituiría el más bello lugar del mundo.

El privilegio que tiene Ordesa, maravilla inefable de la Naturaleza, merece que no quede enterrado bajo la indiferencia del pueblo

aragones, sino que laboremos todos por ponerlo en condiciones para la atracción del turismo, atentos a estos tres puntos capitales de los cuales depende su porvenir: comunicaciones, comodidades y propaganda.

## DESPRENDIMIENTO DE UNA VIGA

### Un obrero muerto y otro gravemente herido

Nos comunica nuestro diligente correspondiente en Huesca que en la villa de Sariñena ha ocurrido un accidente, cuyas fatales consecuencias han producido general sentimiento.

En unas obras que se realizan en la carretera que da acceso a la estación del ferrocarril, se ha desprendido una viga de hierro de grandes dimensiones, alcanzando a cuatro obreros, entre ellos a Manuel Millera, de

29 años de edad, que quedó muerto en el acto.

Uno de sus compañeros sufre heridas graves y los otros dos restantes lesiones de escasa importancia.

El Juzgado de instrucción se personó en el lugar del suceso, procediendo al levantamiento del cadáver y comenzando a instruir las oportunas diligencias.

## DOS PRINCIPES AVIADORES



Los príncipes Antonio y Francisco José de Hapsburgo-Borbón, que han realizado un viaje de turismo de propaganda de las Exposiciones de Barcelona y Sevilla, a través de Inglaterra, Holanda, Francia, Alemania y Suiza, a bordo del avión «España». Los intrépidos príncipes dieron feliz término a su viaje en Barcelona

Este número ha sido visado por la previa censura

## LAS ZANJAS DEL COSO BAJO

Ayer recibió nuevamente el alcalde a los vecinos de esta parte de la ciudad, interesados en que esas obras en el suelo de la céntrica vía sean cerradas rápidamente, cesando entonces las grandes molestias que ahora vienen soportando el comercio y el público.

El señor Rivas prometió a dichos vecinos e industriales del Coso y calles adyacentes que las obras se realizarán con la máxima rapidez, a fin de reducir todo lo que se pueda el tiempo de duración de estas anomalías, de las que con tanta razón se viene quejando.

## Amenazas entre hermanos

Fernando Borque Delpón, de 26 años, denunció en la Comisaría de Vigilancia que, por resentimientos, su hermano Angel, de 17, le había amenazado.

Su denuncia fué cursada al Juzgado de guardia.

## Una tromba de agua en Gallur

A las 22.15 del domingo y a consecuencia de una tromba de agua, se inundaron por completo las vías de la estación de Gallur, llegando el agua a alcanzar en algunos puntos una altura de sesenta centímetros.

Con tal motivo, la circulación de trenes quedó suspendida hasta las 2.16 hora en que quedaron terminados los trabajos para dejar la vía expedita.

No hubo que lamentar desgracias personales. Se ocasionaron considerables retrasos a los trenes.

Francisco Bernad Partagás, que de tan justo prestigio goza entre nuestros agricultores.

\*\*\*

Recibimos la nota que sigue:

«El Sindicato Central de Aragón de A. A. C. ha recibido diversas indicaciones de algunos Sindicatos Agrícolas de las zonas vitícolas, entre ellos los de Cariñena, Borja y Magallón, en el sentido de la gran necesidad de acometer alguna gestión en pro de la regulación de los problemas de la viticultura, singularmente ante la proximidad de la vendimia y por lo que se refiere a la ley de Vinos.»

Recogiendo tales iniciativas, el Sindicato Central de Aragón proyecta realizar en breve, así tenga la precisa documentación sobre el asunto, una campaña en defensa de los intereses vitícolas, que aunque haga fundamento en los Sindicatos, a ella se invitará a colaborar a todos los viticultores en general.

Por lo pronto se está organizando la celebración de tres grandes Asambleas comarcales de viticultores, la primera de las cuales se celebrará en Borja, aprovechando la oportunidad de las próximas ferias. La otra tendrá lugar en Cariñena, para el campo de su nombre, y la tercera en Calatayud, para la zona del Jalón y de la Cañada».



ilustraciones

Tan blanca, tan blanca, que no sabe uno dónde comienza la blanca alabastrina de su carne y dónde la suave caricia blanca del armiño.

Catarata de nieve es Daniela Parola.

No sabemos qué tiene de alucinadora visión fantasmal esa albura atrayente de su carne y de sus galas.

Eva, dominadora siempre, busca todos los resortes de su poderosa e inagotable fantasía para surgir encantadora, subyugante.

Han pasado milenios, cambió la estructura de las cosas, las costumbres; el mundo avanzó hacia un refinamiento que luego será arrollado por usos nuevos...

Y siempre, poderosamente alucinante, surgirá Eva, deliciosamente femenina, oportunamente efecista, certera.

Igualmente graciosa y delicada bajo los amplios pliegues de una túnica pagana que vistiendo el torturante corpiño medieval; embutida en los «breeches» deportistas como en esas caprichosas combinaciones de pieles y rasos tan heterogéneamente uniformes.

Lo que no ha pensado ser nunca Eva fué dominadora, reina... Hay majestad, si se quiere, en ese conjunto blanco, pero no es la que impone obediencia, esclavitud, sino la adorable majestad de lo bello, que se admira y se contempla con éxtasis, pero que no somete, ni sojuzga, ni pide servidumbre.

# DE PITON A PITON

## TOROS EN OLIVENZA

El próximo domingo, día 22, se celebrará una corrida de toros en Olivenza.

Cayetano Ordóñez «Niño de la Palma» será el único matador, que estoqueará cuatro toros de Marzal.

Actuará también el rejoneador lusitano Ruy da Cámara.

## NOVILLOS EN BADAJOZ

El día 29 se dará en Badajoz una corrida de novillos.

El ganado será de la viuda de Soler, y los espadas, Pepito y Rafaelito Bienvenida y Alfredo Corrochano.

## LOS MATADORES QUE VAN A SEVILLA

Para las próximas tres corridas que se van a celebrar en Sevilla con motivo de la feria de San Miguel, han distribuido los puestos de esa manera:

Día 28.—Toros de don Indalecio García (antes de don Manuel Rincón). Márquez, Marcial Lalanda y Antonio Posada.

Día 29.—Toros de don Victoriano Angoso. Antonio Posada, Félix Rodríguez y Julio García «Palmeño».

Día 30.—Toros del marqués de Villamarta. Antonio Márquez, Marcial Lalanda y Félix Rodríguez.

## UN POCO TARDE

Leemos que en una plaza mejicana ha reaparecido el extorero y exgeneral Vicente Segura, que hace más de veinte años apareció en España para tomar la alternativa y lucir su valentía por los ruedos.

Como ya tiene cuarenta y cuatro años, es de suponer que no pueda realizar ahora unas proezas que en plena juventud no pudo redondear.

## ¡¡SEIS MONOSABIOS!!

¿Ustedes se fijaron en la magnífica instantánea que del quite a cuerpo limpio de Torón obtuvo nuestro gran fotógrafo Abelardo de la Barrera, y que publicábamos ayer?

Porque, si no la recuerdan, busquen el número y verán que para levantar a un picador hacen falta cinco «monosabios» y todavía, en el fondo de la fotografía, aparece otro «mono» que, a toda prisa, se dirige al lugar del suceso por si son necesarios sus servicios.

Comprenderán ustedes que con ese alarde de fuerzas—probado documentalmente—no hay manera de que el primer tercio se lleve con orden ni de que en Zaragoza nos enteremos de lo que es la buena forma de picar, sin que al caballo lo empujen más hombres que a los «pasos» de la procesión de Semana Santa.

Nos vamos a poner «pelmas» con esto de picadores y «monos», lo mismo que nos pusimos cuando el asunto de los burladeros, hasta que logramos su desaparición.

¡Vamos a ver si el reglamento rige para que lo cumplamos todos!

## EL SABADO Y EL DOMINGO, EN OVIEDO

Los días 21 y 22 del corriente, sábado y domingo próximos, se celebrarán en Oviedo las tradicionales corridas de San Mateo.

Estos son los carteles:  
Día 21.—Toros de Miura, para Fuentes Bejarano, Félix Rodríguez y Palmeño.

Día 22.—Toros de Coquilla, para el que sustituya a Chicuelo, Félix Rodríguez y Ricardo González.

## EL SABADO Y EL DOMINGO, EN LOGROÑO

También para solemnizar las fiestas de San Mateo se darán dos corridas de toros el sábado y el domingo en Logroño.

Y estas son las combinaciones:  
Día 21.—Toros de Ernesto Blanco, para Valencia II, Marcial y Cagancho.

Día 22.—Márquez, Marcial y Villalta, con toros de Ariuro Sánchez (antes de Villar).

De estas corridas hemos recibido unos programas, muy bonitos, editados por don Luis Domingo, a quien agradecemos el envío.

## EL DOMINGO, EN CERET

El día 22 habrá en la plaza de Ceret (Francia) el siguiente espectáculo taurino:

Dos toros del ganadero del país Lescot, que serán rejoneados por don Alberto Lescot. Y cuatro toros—dos de Lescot y dos de Saurel—para el matador catalán Ventoldrà.

Saldrá de sobresaliente Roberto Espinosa «Rondeño».

## EL DIA DE LA MERCED, EN BARCELONA

El martes, 24, fiesta de la Merced, debía torear en Barcelona Chicuelo, Márquez, Marcial y Barrera.

Pero como Manolo Jiménez no podrá ir, la Empresa de aquella plaza no sabe si decidirse por otro matador de categoría o por llevar como sustituto a Antonio Cañero, para que comience el festejo con rejoneo.

## TOVILLADA EN MADRID

Mañana, jueves, se celebrará en Madrid la corrida de novillos suspendida el domingo por lluvia.

Vé el mismo cartel, o sea: novillos de Villamarta, para el granadino Perete y los mejicanos Balderas y Muñoz.

DON INDALECIO

## DE ACTUALIDAD

# Las relaciones hispano-portuguesas

No hace muchos días, el general presidente del Consejo de ministros de España se entrevistó con el general Carmona, presidente de la República portuguesa. Tuvo lugar el encuentro en Santa Lucía, un monte que domina la hermosa villa de Viana do Castelo.

Es difícil imaginar la belleza del lugar. Alzase el monte entre la villa y el mar. Y es tanta, relativamente, su altura, que desde el magnífico hotel construido en su cima, donde tuvo lugar la entrevista, véanse los bergantines enclavados en la ría como cascarnones de nuez, y, algunos que limpian fondos, inclinados sobre las amuras en la ribera, no parecen mayores que pececillos muertos con el vientre al sol.

Cuando la vista llega al Atlántico, allí donde la barra se delata en corrientes estrechas y cambiantes de color, el mar parece tranquilo como un espejo, tanto, tanto que los barcas de vela latina de color terroso van dejando una estela muy larga, larguísima, que perdura mucho tiempo.

Allí donde se mezclan las brisas yodadas y viento de los pinares, los dos presidentes pudieron respirar a gusto. Las fatigas de su ajetreado deber, hallaron calma. Por fuerza se sintieron optimistas. En ese estado de ánimo, no es difícil esperar un tratado de amistad.

Dícese—dicen las notas oficinas—que trataron de asuntos comerciales bien interesantes para las dos naciones. ¡Buena falta les hace! Portugal y España son las principales naciones productoras de corcho y aceite. Es natural que fueran ellas las que rigieran los precios del mercado. Fuera natural, claro, viviendo de acuerdo. Pero como nunca lo estuvieron, «a río revuelto ganancia de pescadores». En este caso el aprovechado pescador, al menos en la cuestión aceitera, es Italia, que impone los precios al mundo.

Pero en fin, aunque otra cosa se dijera en las notas oficinas, otros asuntos—más importantes que el aceite y el corcho—se trataron en la entrevista, según han confesado posteriores comunicaciones gubernamentales hablando del intercambio de visitas entre los respectivos jefes de Estado.

Está decidido. El general Carmona será huésped oficial de España y sus reyes, para que, poco después, sea don Alfonso XIII visitante oficial de la República portuguesa.

Esta es, sencillamente, la noticia que todo el mundo conoce ya. Tan de dominio público es, y tan sencilla resulta, al parecer, que apenas ha sido comentada, acaso, acaso, porque su trascendencia es tan extraordinaria que es preciso mucho tacto en el comentario. Acaso, más acaso, por desconocimiento de la situación política y espiritual de nuestros vecinos respecto a España.

Es preciso tacto, porque los portugueses siempre se mostraron susceptibles al menor roce, y suspicaces en los más leves movimientos de España, por creerse amenazados de una ambición imperialista por parte nuestra. Este recelo ha disminuido bastante, mucho. Claro que aún quedan gentes del pueblo y del campo que cuando pronuncian la palabra «espanhóis» aprietan los dientes con rabia y temor. Pero son los menos. Y los más disculpados. Las esferas dominantes han evolucionado mucho. Ha contribuido a ello el potente progreso de nuestra patria. Por deducción han comprendido que eso era solamente po-

sible en amigable inteligencia. A eso se camina.

Para ello, nada más vistoso ni más eficaz que una visita recíproca de sus más altos representantes. En el Palacio de la plaza de Oriente se sabe encantar a los huéspedes, y Carmona y su séquito volverán pregonando las excelencias de nuestra amistad. Y en el Palacio de Belem, por su regio pasado, se puede aposentar dignamente un monarca.

Pero hablemos del espíritu. Nosotros desconocemos al portugués o lo tomamos en broma. Esto es fácil de corregir, porque es de razón. Ellos a nosotros nos odiaban en su mayor parte; hoy son muy pocos. Y esos pocos no deslucirán el recibimiento que se le haga a don Alfonso XIII.

Mucho se espera del que le tributen en su proyectado viaje a las jóvenes Repúblicas hijas de la Gran Anciana, como llama un poeta suramericano a España. Pero nadie sospecha la grandiosidad del que tendrá en la capital portuguesa. Sólo con el entusiasmo de los cuarenta mil españoles allí residentes habría bastante para asegurar el éxito. Muchos de ellos nacieron en tierra portuguesa. Están, pues, en trance de dejarse absorber por el medio. Con esta visita se ratificarán sus sentimientos patrios.

Pero aún hay más. Nuestro rey tiene una popularidad extraordinaria en Portugal. Muchas veces, lamentando la situación terrible a que les llevó la República, les oí decir: ¡Ay, si nuestro don Manuel hubiera sido un Alfonso XIII! Y los monárquicos suman todavía en aquel bello país más del setenta por ciento de sus habitantes.

De la significación política de su viaje puede hablar la Historia. Es el primer monarca español que pone sus pies en Lisboa, desde Felipe II, pues aunque este mismo rey ya estuvo allí en su juventud, no estaba el ambiente preparado para producir resultados estimables.

Resultados, lector, tan imposibles de precisar, por su variedad e importancia, que sólo puestos de acuerdo el malogrado Antonio Sardinha—el iberrista portugués—y Gonzalo de Reparaz—el hispanista barcelonés nacido en Porto—pudieran señalarlos sin riesgo de parecer sonámbrosos.

J. SANZ RUBIO

## FIESTAS Y VELADAS

### EN EL CIRCULO INSTRUCTIVO DE LAS DELICIAS

El pasado sábado cumplióse el programa de la velada, estrenándose el drama en dos actos «El hondazo del perdón», original de don José Corrales. Al anuncio del estreno llenóse la gran sala de espectadores, y el drama no solamente no defraudó al público, sino que le satisfizo plenamente. Hubo llamadas al autor que, por ausencia, no pudo recoger los aplausos, haciéndolo en su nombre el representante, su primo don Santiago Alvarez. Al éxito contribuyó la irreprochable interpretación que los aficionados de este cuadro artístico dan a todas las obras.

Los libretos ya se solicitan para representarla en otros centros de esta índole, lo que encarece su importancia. — JORGE PEREZ.

Este poderoso reconstituyente cierra la entrada en nuestro hogar a las peligrosas enfermedades:

**Anemia, Raquitismo, Neurastenia, Inapetencia.**



Aumenta la vitalidad y la resistencia orgánica; abre el apetito, nutre al debilitado, fortalece en la convalecencia y da carnes a los enflaquecidos.

Tiene cerca de medio siglo de éxito creciente y está aprobado por la Real Academia de Medicina.

# HIPOFOSFITOS SALUD

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

# EL MUNDO DEPORTIVO

## Fútbol

### EL DOMINGO, ¿QUE PASARA?

¡Averigüelo Vargas!...

Por lo pronto, es una verdad «rascacielos» que la afición, hambrienta de fútbol, lo sabrá con todos sus pelos y señales durante la noche del día de referencia.

Algo es algo, ¿no? El Zaragoza y los «amateurs» del Juventud comenzarán el campeonato regional en el terreno del primero, a las diez y media de la mañana.

Por la tarde, en Torrero, habrá partido «bomba» a cargo del Iberia y del Patria.

A los que concurren a este «match», se les obsequiará con unas muestras de tila, que, según dicen, es riquísima.

### SAN MATEO, 5.—NACIONAL, 1

En San Mateo de Gállego contendieron el domingo último los equipos titular y Nacional F. C., de esta capital, venciendo los locales por el «score» arriba indicado.

El equipo local, aunque falto de sus defensas titulares, jugó bien todo el partido, siendo los encargados de marcar Almalé (2), Serrano (2) y Arbonés (1). El delantero centro forastero marcó el «goal» del honor para los suyos.

Árbitro bien el señor Pérez, alineando el equipo vencedor así: Castillo II; Castillo I, Bordonaba; Salinas, Moreno, Pellegero; Giménez, Eugenio, Serrano, Arbonés y Almalé.

### U. S. CASETAS, 2.—U. S. ARAGONESA, 2

El domingo, en Casetas, celebróse este partido, que transcurrió muy igualmente por el entusiasmo puesto en la lucha por ambos equipos. Terminó con el resultado indicado, marcando, por la U. S. Casetas, Solsona y Minguillón, y por la U. S. Aragonesa, Serrano y Vicente.

Se alinearon por la U. S. Aragonesa: Rollán; Almunia, Las Heras; Lázaro, Delgado, Gavín; Serrano, Bautista, Vicente, Cano y Félix.

### PENAFIOR, 4.—SPORTING, 1

En el campo del Peñaflor jugaron el domingo el equipo titular y el Sporting Club de Villanueva.

La victoria correspondió a los chicos del Peñaflor, que jugaron con muchísimo entusiasmo, consiguiendo 4 «goals» por mediación de su medio centro, Molina, que se apuntó 2, y Corral, delantero centro, que marcó los dos restantes, mientras que los del Villanueva sólo marcaron un tanto.

Los vencedores se alinearon así: Ramos; Plaza, Gracia; Molina I, González, Molina II; Corral, Fustero, Bearín y Diez. Ambos equipos formaron tan sólo con diez jugadores. El árbitro, imparcial.

### EN EL CAMPO DEL CARDE-ESCORIAZA

Dos encuentros se celebraron el domingo en el campo de la S. D. Cardé-Escoriaza, triunfando el infantil de ésta sobre el del Juventud, por uno a cero, en el primer «match».

El segundo fué jugado a continuación entre los primeros «onces» de ambos bandos, inclinándose la victoria del lado del Cardé-Escoriaza, por tres a uno.

La alineación fué esta:

Juventud: Blesa; Navarro, Belsué; Peñín, Mendicoa, Gómez; Juanico, Casado, Catalán, X, Tomás II.

Escoriaza: Diestre; Arranz, López; Elpuente, Ezpeleta, Fatás; Zaurín, Peiro, Blesa, Marín, López.

### OTRA VICTORIA DEL PATRIA

Como suponíamos, el equipo «patriótico» que se desplazó a Olite para contender contra el Erri-Berri, batió a éste fácilmente.

El resultado fué 4-1 y el siguiente el bando «merengue»: Castro; Gómez, Arater; Pujana, Rufo, Angelito; Anlegui, Armas, Burillo, Quico y Alducin.

## Ciclismo

### LA CARRERA DEL REAL CICLIS

El domingo se celebró la carrera organizada por el Real Ciclis Club Zaragozano, con la denominación de «Trofeo Casa Fabián».

La llegada a la meta fué por el siguiente orden:

- 1.º Julio Ondiviela, 1 hora 42 m. 20 s.
- 2.º Jesús Fernando, 1 h. 42 m. 22 s.
- 3.º Moisés Dieste, 1 h. 42 m. 23 s.
- 4.º Daniel Causapé, 1 h. 42 m. 26 s.
- 5.º José Fajardo.
- 6.º Pedro Fernando.
- 7.º Félix Acuzar.
- 8.º Gregorio Pes.
- 9.º Pedro Salvador.
- 10.º Mariano Garetá.
- 11.º Félix Martín.
- 12.º Gregorio Forondos.

Por no haber defendido los corredores 20 y 21 los colores sociales, deja de adjudicarse el premio social correspondiente, bajando la clasificación dos puestos, perteneciendo el primero al señor Francisco Fano, premio social, y el segundo al señor Andrés Cubero, quedando desierto el tercer premio.

Los premios se repartirán el próximo domingo, día 22, de once y media a una de la tarde.

### EN BINEFAR Y EN ALMUDEVAR

Con motivo de las fiestas, y organizada por el P. C. de Almudévar, el pasado domingo

# LA VIDA MUNICIPAL

se celebró en Binéfar una interesante carrera ciclista en la que tomaron parte buen número de corredores del Iberia y del Pedal Club de Almudévar.

La carrera se componía de 80 kilómetros de recorrido y la clasificación establecida fué:

- 1.º José Sánchez, del Iberia, sobre «Ráfaga», en 2 horas y 35 minutos.
- 2.º José Catalán, idem, ciclo «Remacha».
- 3.º Santiago Mostajo, del Club Ayub, sobre «G. A. C.»
- 4.º Benito Gil, del P. C. de Almudévar.
- 5.º Ricardo Catalán.
- 6.º Mariano Andréu.
- 7.º Félix Oliver.
- 8.º Blas Citoler.

La carrera constituyó un éxito de organización y de público.

El mismo Club de Almudévar, siguiendo con entusiasmo sus trabajos por el ciclismo, celebró unas carreras infantiles divididas en dos grupos, de las que salieron triunfadores los hermanos Elenas, seguidos de Fustes, Atarés, Alayeto y Agueda.

Los «peques» se portaron como verdaderos hombres.—P. MOROS.

## EL PAVIMENTO DEL PASEO DE SAGASTA

Se ha ordenado a la dirección de Arquitectura del Ayuntamiento se proceda activamente a las obras de reparación del pavimento del paseo de Sagasta, que el pobre ha quedado en estado lamentable después de las innumerables mutilaciones que ha sufrido a consecuencia de la instalación de tuberías.

## LOS BACHES DEL PASEO DE RUISEÑO

También han sido transmitidas las órdenes oportunas para que se corrijan con la mayor premura de tiempo posible los numerosos baches que hay en la calzada del paseo de Ruiseños, que tanto molestan para el continuo tráfico que tiene éste.

## EL VIAJE DEL ALCALDE

Como ya saben nuestros lectores, el señor Armisen llegó a Zaragoza el pasado domingo, de madrugada; ayer, martes, nuevamente

estaba de viaje. Este ha obedecido a la reunión que mensualmente celebran en Madrid los consejeros del Banco de Crédito Local de España.

Esperamos que nuestro alcalde, viajero por excelencia, regrese a la ciudad en las primeras horas del día de hoy.

## Las escuelas prácticas de la guarnición de Zaragoza

Comenzaron ayer los Cuerpos de la guarnición sus ejercicios preparatorios de las escuelas prácticas, que realizarán desde el día primero de octubre.

Los ejercicios serán efectuados en esta forma:

**Campo de Alfonso XIII.** — Ejercicios de tiro con fuego real. Regimiento Infante: días 17 y 23; Regimiento de Gerona: días 18 y 25; Regimiento Aragón: días 21 y 30; Regimiento Artillería: días 27 y 28.

**Campo de Valdespartera.** — Para ejercicios de instrucción. Regimiento Infante: días 20, 24 y 26; Regimiento Aragón: días 21, 25 y 28; Regimiento Gerona: días 23, 27 y 30; Fuerzas montadas: días 17, 18 y 19.

## INCORPORACIONES

Para tomar parte en las escuelas prácticas y ejercicios prácticos, se han incorporado a los Cuerpos de la guarnición los jefes, oficiales, clases y soldados que disfrutaban permisos y licencias temporales.

## UNA PREVENCIÓN

En el Gobierno Civil se ha recibido un oficio del general don Agustín Gómez Morato, gobernador militar de Zaragoza, comunicando que los Cuerpos de la guarnición harán ejercicios de tiro real los días 17 al 30 del actual, con la sola excepción de los festivos 22 y 29.

Por el Gobierno Civil se han comunicado las oportunas comunicaciones al alcalde y jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, para que adopten medidas en evitación de posibles desgracias.

## VIDA JUDICIAL

### SE ROMPE EL FUEGO

Los distinguidos letrados señores Marina y Laguna fueron los encargados de romper ayer el fuego en la Sala de lo Civil, con la discusión de una sentencia dictada por el juez de Sos del Rey Católico en un pleito de mayor cuantía sobre reivindicación de derechos.

Adquirida por una vecina del pueblo de Luesia una finca rústica, por donación de su madre, hubo de promover, ya en el año 1904, un pleito reivindicatorio contra ciertos roturadores, cuyo fallo le fué favorable.

Pero después de esto se llevaron a efecto nuevas roturaciones e interpuso, para la reivindicación, el pleito que fué objeto de la polémica de ayer y cuya sentencia también accedió a las pretensiones de la demandante, contra los roturadores que no se habían aquietado a su pretendido derecho, porque otros hubo que se arreglaron con la propietaria y le arrendaron las tierras.

Y, descontentos los demandados con el fallo del Juzgado, apelaron a la Audiencia, defendiendo sus derechos el abogado señor Marina.

Se fundaba éste, para pedir la revocación de la sentencia, en que el título de propiedad alegado por la demandante y apelada no era tal título de dominio, sino fruto de una información posesoria inscrita en el año 1892.

Para el letrado de la parte apelante, sus clientes no habían dejado de poseer los trozos que se les reclamaban, y, aunque concedía la identificación de las fincas, no era posible, a su juicio, que una posesión de derecho, pero no de hecho, tuviera va-

lidez para que prosperase la acción reivindicatoria entablada.

Pero ante esta argumentación del abogado señor Marina, el señor Laguna opuso la suya para interesar la confirmación, con costas, de la sentencia apelada, citando al efecto la jurisprudencia del Tribunal Supremo que declara es título bastante para la reivindicación la información posesoria.

Además, su cliente decía—no sólo tenía la información posesoria como título, sino la de conversión de aquella en dominio, bien por la prescripción de buena fe y justo título, si que también por la extraordinaria de treinta años, ya que la inscripción databa de treinta y cinco años.

Además, conforme a la modificación establecida en la ley hipotecaria, bastaba el lapso de diez años para convertir en dominio la información posesoria.

Todo lo que ya había recogido el juez en su sentencia para fallar el pleito en su favor.

No pasó tampoco por alto el letrado apelante que la propiedad discutida de la finca había sido ya reconocida judicialmente mediante otra sentencia, en cuyo pleito fueron parte algunos de los ahora demandados, quienes carecían incluso de inscripción en el amillaramiento de Luesia.

### POR AQUI NO PASA NADIE...

Las puertas de la Sala de lo Criminal no se abrieron más que para dar paso al abogado fiscal, señor González Ocampo, y a los letrados señores Gil y Gil y Alcalá, y después a dos procesadas, mujeres guapas, por cierto, acompañadas de un galán.

Una de ellas se vió acusada de un delito de corrupción de la menor—por su aspecto no lo parecía—que se sentaba con ella en el banquillo porque había usado para su tráfico de una documentación falsa.

Al galán se le imputaba haber pretendido sobornar al funcionario de policía que intervinó en el asunto en los primeros momentos, para que echara tierra firme. Pero el policía resultó incorruptible.

Total, tres delitos, calificados a saber: de corrupción de la menor, uso público de nombre supuesto, por ésta, de acuerdo con la supuesta corruptora, y soborno.

¿Hay quien dé más?

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

En la Sala de lo Civil, vista de un ejecutivo, del Juzgado del Pilar. Abogado, señor Comín. Procurador, señor Peinado.

En la Sala de lo Criminal, un juicio oral, por delito de caza. Abogado, señor Rivas. Procurador, señor Navarro.

ENE

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. — Antejudio. Día 18 de septiembre, a las diez. Reclamación de pesetas por accidente del trabajo. Don Pablo Díaz Gómez contra don José Navales Catalán y la Sociedad de Seguros «L'Assicuratrice Italiana».

Juicio. — A las once y treinta. Reclamación de pesetas por accidente del trabajo. Don Antonio Martín Gaudioso contra la Sociedad «Pérez-Rueyo» y la Sociedad de Seguros «Hispania», siendo vocales patronos don Manuel del Rey Villagrana y don José Lázaro Sebastián; obreros don Bernardo Aladrén Monterde y don José Tárdez Zaragoza.

## DEL GOBIERNO CIVIL

### EN LAS OBRAS DE LOS SALTOS DEL DUERO ESTA CUBIERTO EL CUPO DE OBREROS

En el Gobierno civil se facilitó ayer a la Prensa este telegrama circular del director General de Seguridad. Dice así:

«De orden del ministro de la Gobernación, y a los efectos que en el mismo se interesan, participo a usted que el gobernador civil de Zamora me comunica, en telegrama de hoy, lo siguiente: Dándose repetidamente el caso de que de diferentes provincias vienen a ésta obreros para solicitar trabajo en las obras de los saltos del Duero, no pudiendo ser admitidos por tener completo el cupo necesario, con lo cual se irroga a los interesados grandísimos perjuicios, ruego a V. E. que, con carácter general, lo haga saber a los gobernadores civiles, a fin de que éstos hagan público en sus respectivas provincias la imposibilidad de encontrar trabajo en dichas obras, evitando con ello la venida de los obreros y consiguientes perjuicios.»

### SECRETARIOS MUNICIPALES

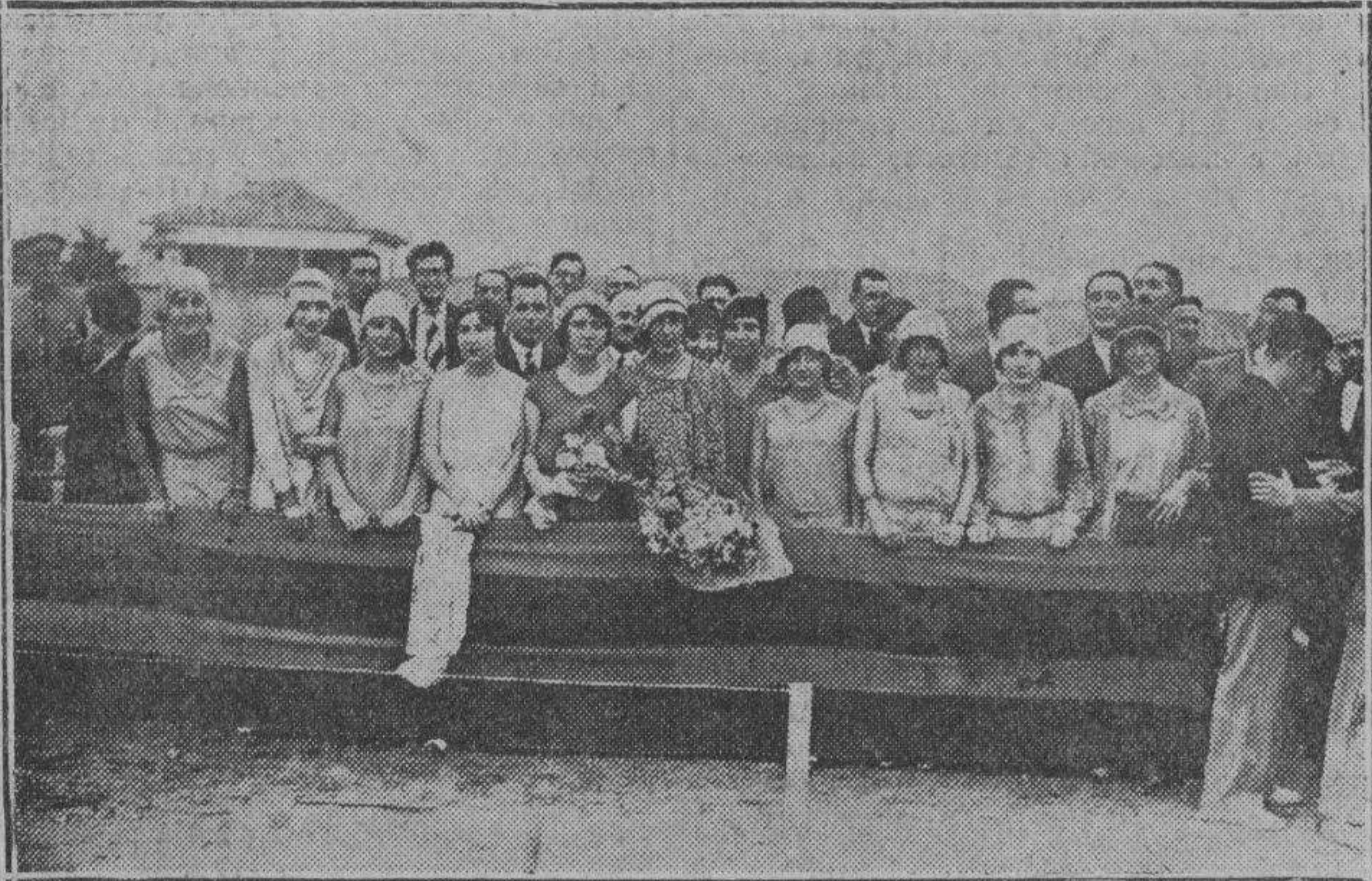
Al director general de Administración local se remiten certificaciones de las actas de las sesiones de los Ayuntamientos de Tosos, donde fué nombrado secretario municipal en propiedad don Juan José Martín Arrial, y del de Cabañas de Ebro, donde fué elegido como secretario don Antonio M. de la Rosa González.

### CONCEJALES

Por el gobernador civil de la provincia se han hecho estos nombramientos de concejales:

Del Ayuntamiento de Murillo de Gállego, a don Manuel Jordán Samitier y don Antonio Bretos Arguedas.

Del Ayuntamiento de Galarr, a don Matías Sanz Gómez y don Vicente Zalaya Lazcano.



CALAHORRA.—Inauguración del campo de fútbol.—Las madrinan después de recibir las flores de los jugadores (Foto. Tutor)

## DESDE CALATAYUD

**UN INCENDIO.** En la madrugada del lunes se inició un incendio en las habitaciones altas posteriores de la casa número 9 de la calle de Gotor, donde está instalado un bar.

El fuego alcanzó bastante incremento y pronto se propagó a los graneros de la casa actual, propiedad de don Bruno Muñoz, cuyos inquilinos sufrieron la consiguiente alarma.

La rápida intervención de algunos vecinos, del cabo de la guardia municipal Rafael Tornos, agente de vigilancia municipal Mariano Aguilera y vigilantes del barrio, que trabajaron con gran eficacia, hizo que el incendio fuera localizado, extinguiéndolo por completo a las seis de la mañana.

**EL NUNCIO CLAUSURARA LA SEMANA CATEQUISTA.**—Para asistir a los actos finales de la semana catequística que ha de celebrarse en esta ciudad del 23 al 29 del actual, ha anunciado su llegada el Nuncio de S. S., monseñor Tedeschini.

Con motivo del viaje de tan elevada autoridad eclesiástica, el Ayuntamiento y entidades religiosas preparan varios actos en su honor.

**DEL AYUNTAMIENTO.**—Ayer tarde celebró sesión la Comisión permanente, despachando los asuntos de escasa importancia que figuraban en el orden del día.

A continuación se reunió el pleno en sesión confidencial, en la que quizás se ocuparan de los actos a organizar en honor del Nuncio de S. S. y es posible que también de algo relacionado con un esperado acontecimiento que, por no sabemos qué causas, va aplazándose más de la cuenta.—DEA.

## Centros y sociedades

### UNION FOTOGRAFICA DE ZARAGOZA

Bajo la presidencia de don Justo Cortés, y con asistencia de doce asociados, tuvo lugar la reunión convocada.

Se tomaron por los reunidos, entre otros, estos acuerdos:

Nombrar vocal de su directiva a don César Gracia.

Nombrar socios de mérito de la entidad a don Miguel Allué Salvador y a don Antonio Mompeón Motos.

Dirigirse al Comité Paritario para obligar a los fotógrafos ambulantes e instalados en las ferias a abonar las cuotas que les correspondan.

Solicitar del Comité Paritario las ventajas del descanso dominical, excepto los domingos de los meses de mayo y junio, por ser la época de las primeras comuniones, y los correspondientes a las fiestas del Pilar.

## PUBLICACIONES

### «CARTELES»

Ha aparecido en Barcelona una gran revista gráfica y literaria de espectáculos y actualidades que se titula «Carteles» y llamará poderosamente la atención por su formato y por su contenido.

«Carteles» publica en su primer número el maravilloso drama de don Pedro Calderón de la Barca, «El alcalde de Zalamea» (la obra completa), y artículos, crónicas y cuentos de prestigiosos autores españoles y extranjeros. En este primer número, «Carteles» publica una interesantísima carta de don Alejandro Lerroux y artículos de Angel Samblancat, Alfonso Vidal y Planas, Fernando Pintado, Antonio Guzmán Merino y de otros populares escritores.

En el próximo número publicará «Carteles» el famoso drama de Shakespeare, «El mercader de Venecia», y en el tercer número la comedia popular de costumbres, «La copla andaluza», y en el cuarto número (siempre una obra completa), aparecerá la obra cumbre de Alfonso Vidal y Planas, «Santa Isabel de Céres».

Dirección: San Pablo, 98, Barcelona.

Este número ha sido visado por la previa censura

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, Protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 30 de abril de 1929 tenía en circulación. . . . . 38.073 libretas

En igual fecha, el capital de los imponentes era de. . . . . 46.014.754,39 pesetas

En 1928 les ha abonado por intereses. . . . . 1.251.267,22 pesetas

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos, en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

# Ayer se reunió la Comisión municipal permanente

## Una moción para establecer una oficina de reclamaciones contra arbitrios

Bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, señor Rivas y Jordán de Urríes, en ausencia del señor Armisén, y con asistencia de los concejales señores Mateo, Alcalde, Serrano, Sesé, Ruiz Marco, Castillo y Jimeno, reunióse ayer tarde la Comisión municipal permanente.

La sesión estaba anunciada a las seis en punto de la tarde y se declaró abierta públicamente a las siete y diez minutos.

Ni poco ni mucho nos extrañó esta demora en entrar en el salón de sesiones de la Casa de la Ciudad. Desgraciadamente, estamos ya acostumbrados, y el día que una sesión municipal empiece a la hora anunciada, nos va a parecer que hemos equivocado el camino.

### PERIODO OFICIAL

Se leyó un escrito de la cuarta tenencia de Alcaldía dando cuenta del resultado de las subastas de aprovechamientos forestales.

Otro, proponiendo que se abonen a doña Carmen Gracia los haberes que dejó de percibir su esposo, difunto, el exguardia municipal Marjano Peire.

El señor Rivas dió cuenta a la Permanente de la real orden decretando la creación de escuelas que se instalarán en el magnífico edificio construido en el Campo del Sepulcro.

El alcalde accidental dice que la ciudad debe congratularse de esta creación escolar, que durante tanto tiempo ha venido siendo un ferviente anhelo de Zaragoza y de su Ayuntamiento, y que debe agradecer, muy especialmente, al señor Allué Salvador, siempre tan amante de servir los intereses de la ciudad.

La Permanente acordó hacer constar en acta la satisfacción del Ayuntamiento por el feliz resultado de las gestiones encaminadas a conseguirlo.

A continuación el señor Rivas enteró a la Permanente de que se halla ya dispuesta la expedición de objetos artísticos e históricos, que el Ayuntamiento de Zaragoza envía a la Exposición Iberoamericana de Sevilla, para su instalación en el pabellón aragonés, al que han contribuido, proporcionalmente, los Ayuntamientos de Huesca y Teruel.

La relación de objetos dispuestos para este envío ha sido confeccionada con el mayor esmero por el archivero municipal. En ella figuran documentos históricos de gran valor, valiosos cuadros de Unceta y Pradilla, curiosas fotografías de las obras benéficas que patrocinó el Municipio, y algunos planos de las zonas de ensanche de la capital, incluso la de casas baratas.

El señor Rivas manifiesta a la Comisión permanente la invitación recibida del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Teruel, para que se nombre una comisión del Concejo zaragozano que asista a la ciudad hermana coincidiendo con la fecha de inauguración del monumento a don José Pardo Sastrón. Se dejó a la elección de la Alcaldía quiénes han de ser los concejales designados para esta representación.

La Junta regional del Valle de Ordesa se ha dirigido al Ayuntamiento sobre la adquisición de algunos ejemplares de la interesante obra que recientemente se ha publicado exaltando las naturales bellezas de aquella hermosa zona de nuestra región. El Ayuntamiento tomó el acuerdo de adquirir veinte ejemplares de este notable libro.

El Instituto Jurídico Iberoamericano de Barcelona también se ha dirigido a la corporación municipal de Zaragoza pidiendo que contribuya a la suscripción abierta en la Ciudad Condal para erigir un busto de mármol y confeccionar un bello álbum que se dedicará al ministro de Trabajo, señor Aunós. El Ayuntamiento contribuirá con cien pesetas a esta suscripción, que es la máxima cantidad con que se permite la cooperación.

El Ayuntamiento adquirirá cinco ejemplares de la gran revista ilustrada «Grandezas de España» del número que ésta dedique a Zaragoza.

Refiriéndose a la participación que el Municipio de nuestra ciudad ha de tener en la gran Semana Aragonesa que se celebrará en la Exposición Internacional de Barcelona del 29 de este mes al 6 del próximo octubre, dijo el señor Rivas a la Permanente que el proyecto es enviar a la Ciudad Condal por aquellos días, conforme ya dimos en nuestro número de ayer, y para intervenir en una fiesta infantil que se ha organizado, dos gigantes y dos cabezudos de la tradicional comparsa. Para la fiesta de los Juegos Florales, y como ornamental representación de la ciudad, se enviarán dos maceros de la ciudad. También los enviarán los Municipios de Teruel y Huesca.

Irán asimismo la bandera de la ciudad, y como escolta la acompañarán dos guardias municipales de caballería, con uniforme de gala.

Como se trata de representar, coincidiendo con la referida Semana, la conocida obra del maestro Caballero «Gigantes y cabezudos», se dispondrá el envío del decorado completo de esta zarzuela, propiedad del

Ayuntamiento, que se guarda en el teatro Principal.

Quedó autorizada la Alcaldía para, por su cuenta, ultimar todos los detalles relacionados con este viaje en perspectiva.

### EL SEÑOR SESE HABLA DEL PASADO VIAJE A PALMA

Debido a la ausencia del alcalde de la ciudad, señor Armisén, hizo uso de la palabra, con la venia presidencial, el teniente de alcalde don Justo Sesé, que ha formado parte de la comisión que estos días pasados visitó oficialmente Palma de Mallorca, llevando la representación del Ayuntamiento de Zaragoza a las brillantes fiestas de la Reconquista, entre las cuales figuraba, como de especial interés, el gran Congreso Histórico Municipalista.

El señor Sesé dió cuenta a los demás concejales de las atenciones recibidas por parte del Ayuntamiento y demás autoridades, entidades y colonia aragonesa de Palma, y muy especialmente las que se deben a don Miguel Fons, emparentado con distinguida familia zaragozana, que se deshizo en distinciones y halagos.

Enterada la Permanente, tomó el acuerdo de hacer constar en acta su gratitud a cuantos de tan gentil manera obsequiaron y atendieron a la representación enviada, y muy destacadamente a dicho señor Fons.

Asimismo y a propuesta del señor Rivas, la Comisión acordó que figurase en el acta de la sesión de ayer con cuánta satisfacción han visto la actuación del alcalde, señor Armisén, en el interesante Congreso, donde dió lectura a un irabajo histórico por el que fué muy felicitado.

### EL CUBRIMIENTO DE UNA ACEQUIA

Antes de entrar en el orden del día de la sesión se dió a conocer un informe del arquitecto municipal sobre el cubrimiento o cerramiento del trozo de acequia de San José lindante con el Camino de las Fuentes en su cruce con la calle de Miguel Servet, deduciendo como consecuencia que dicho cerramiento se haga de ambos lados del curso de la acequia y la colocación de un banco de piedra en uno de ellos, ya que en ese sitio existe una parada de tranvías.

En el informe se hace constar que la obra supone un pequeño desembolso para las arcas municipales, ya que el Ayuntamiento cuenta con la mayoría del material necesario. Para las obras de enlace se invertirán tan sólo unos cuatrocientas pesetas.

### TRABAJOS DE LAS COMISIONES

La de Hacienda.—Se tramitaron varios expedientes de trámite y se solucionaron numerosas instancias solicitando instalaciones de garitas y puestos de melones, traslado de un quiosco en la calle de Sobrarbe y peticiones de arbitrios e impuestos.

La de Gobernación.—Esta Comisión ha llevado a la aprobación de la Permanente que se conceda un socorro reglamentario a la viuda de un exempleado municipal.

La de Propiedades.—Se informó favorablemente la instancia de don Ricardo Rubio y otros vecinos solicitando la instalación de una fuente en las proximidades de la calle de Unceta.

Fueron autorizados los vecinos de la calle de la Higuera para construir por su cuenta el alcantarillado de dicha calle, contribu-

yendo al total de la obra el Ayuntamiento con un quince por ciento de subvención.

También se autorizó a don Emilio de la Iglesia para colocar, a su cargo, la tubería de conducción de aguas en la calle de Carbó.

Se decretó, para la época oportuna, la plantación de los árboles que sean necesarios en el patio de viajeros de la estación del Norte, recientemente reparado por la Empresa ferroviaria.

Se dió cuenta a la Permanente de lo recaudado por aprovechamiento de labor y siembra en el último año forestal.

La de Fomento.—Se concedieron numerosas licencias para realizar diferentes obras en inmuebles de la ciudad.

Se informó favorablemente una instancia del presidente de la Junta de obras del templo que se construye en las Delicias acerca de los arbitrios señalados por licencia.

Se acordó incluir la calle del Refugio entre las que han de pavimentarse en el próximo año.

Se acordó autorizar a la Compañía Telefónica Nacional para colocar, provisionalmente, algunos postes en distintas calles de la capital, denegando, en cambio, la autorización solicitada por la citada Compañía para instalar once postes en las proximidades de los Depósitos de Casablanca.

Fué denegada una instancia de don José Huerta solicitando autorización para instalar un tanque surtidor de gasolina, capaz para cinco mil litros, en la carretera de Zaragoza a Barcelona (Movera, número 9). RUEGOS

Hubo uno, del concejal don Pedro Jimeno, relativo a esas casas de la calle de la Manifestación, que, a pesar de estar declaradas expropiables y haberse ya pagado a los propietarios, aún no han sido derribadas.

Ruega que se imprima al asunto la debida actividad, llegando a una pronta solución de este asunto, durante tanto tiempo planteado y con el que precisa acabar.

El señor Rivas prometió a dicho concejal que intervendría en el asunto y procurará que se lleven a cabo los derribos en un breve plazo de tiempo, como así lo exigen las características del problema.

### MOCIONES

Se dió lectura a una, firmada por los concejales señores Ruiz Marco y Castillo, cuyo texto reproducimos por juzgarla de interés para el público en general, relacionada con las reclamaciones que de continuo se presentan contra actas de inspección de arbitrios.

La moción dice así:

«Los que suscriben, concejales del excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza, vienen observando que en gran número de las reclamaciones que se presentan contra las actas de la Inspección de arbitrios, los interesados hacen protestas de buena fe y atribuyen a ignorancia de los trámites legales lo que por la Inspección se califica como ocultación o defraudación en los ingresos del Ayuntamiento.

Sin tomar al pie de la letra esas manifestaciones, es indudable que la administración de la ciudad se ha complicado, por la misma extensión de su competencia, hasta el punto de que sólo un profesional puede conocer, con detalle, los trámites obligados que han de seguir los asuntos que se resuelven por la corporación municipal.

El Ayuntamiento, como cuerpo representativo de la ciudad, debe dar todo género de facilidades a los ciudadanos para que desenvuelvan sus intereses. Pero esta obli-

gación se hace especialmente exigible cuando la complicación burocrática puede provocar perjuicios económicos, y aun la tacha de defraudadores, a vecinos que no han incurrido en otra culpa que en la de no estudiar con todo detalle los diferentes epígrafes de las Ordenanzas de exacciones.

Con el propósito de remediar este estado de cosas, los concejales que suscriben se atreven a proponer a V. E.:

Primero. La creación de una oficina informadora, encargada de facilitar toda clase de datos y de señalar a los contribuyentes las tarifas en que deben estar incluidos.

Segundo. Para facilitar su labor, esa oficina debe funcionar unida al registro de entrada de los documentos en la Secretaría municipal. Todas las instancias dirigidas a la Alcaldía o al Ayuntamiento deberán presentarse, precisamente, en esa oficina registro, que tendrá a disposición de los ciudadanos modelos impresos y ejemplares de las Ordenanzas municipales y de las de exacciones.

Tercero. El encargado de la oficina, que deberá conocer con todo detalle los trámites de la administración municipal, dará verbalmente las instrucciones que se le pidan y será el intermediario entre el público y la administración municipal.

Cuarto. Las informaciones se evacuarán gratuitamente. Sólo aquellos que deseen utilizar los modelos impresos de aquella oficina satisfarán una pequeña tasa.

Quinto. Para el desempeño de la función encargada a esa oficina podrá utilizarse al oficial del registro, ayudado de aquellos empleados que estime precisos el secretario de la corporación.

Con la adopción de estas medidas, que no suponen gasto alguno para el Ayuntamiento, los concejales que suscriben esperan obtener un positivo beneficio para la ciudad.

Hallamos muy acertada esta moción de los señores Ruiz Marco y Castillo, a los que hemos de aplaudir por su feliz iniciativa.

El público, que merece todas las atenciones y respetos, hallará de esta manera un camino directo de información cuando se trate de ventilar asuntos de su interés. Entendiéndolo así la Permanente, la moción pasó a estudio del secretario de la corporación, señor Ibáñez, para que éste emita su informe sobre la forma y condiciones en que debe quedar establecida esta nueva oficina municipal y normas para su más rápida implantación.

## Fiestas en Cariñena

Con escasa animación, dada la falta de interés en los festejos anunciados, se han celebrado las tradicionales fiestas en honor del Santo Cristo de Santiago.

Lo único sobresaliente en ellas han sido las fiestas religiosas, un concurso de Jota, en el «que brillaron por su ausencia» los mejores valores regionales, puesto que únicamente intervinieron algunos jóvenes de la localidad, y las verbenas celebradas en la Avenida de don Juan Rivo, que estuvieron muy animadas.

Los bailes de los Casinos Principal y Mercantil estuvieron muy animados, pues, a falta de otros festejos, la gente se «volcó» en ellos.

Con esto se puede dar por terminada la reseña de las fiestas de este año, que, como digo al principio, han carecido de todo interés, por falta de atractivos en el programa oficial.—CORRESPONSAL.

### DESDE GRAUS

## Suscripción para el monumento a Costa

Suma anterior, 57.303'39 pesetas.

Don Antonio Capella, de La Habana (Cuba), 12'52 pesetas; don José Soriano, de idem, 6'25; don Alejandro Alvarez, de idem, 2'50; don Valentín Cebellos, de idem, 1'88; don Pedro Viso, de idem, 2'50; don Rafael Tuecha, de idem, 2'50; don Baldomero Rodríguez, 3'13; don Manuel Rodríguez, de idem, 3'13; don José Catalán, de idem, 3'13; don José Bandelles, de idem, 3'13; don Florentino Rodríguez, de idem, 2'50; don Antonio Pérez, de idem, 6'25; don Luis Rodríguez, de idem, 6'25; don Ramón Garfía, de idem, 3'13; don Humberto Posada, de idem, 3'13; don Anselmo Rozas, de idem, 2'50; don Juan Tejeiro, de idem, 2'50; don Ricardo González, de idem, 3'13; don José Montaner, de idem, 3'75; don Antonio Llarines, de idem, 3'76; don Bernardo Menéndez, de idem, 3'76; don Martín Blanch, de idem, 3'76; don José Arias, de idem, 1'88; don José Alonso, de idem, 2'50; don Lorenzo Rodríguez, de idem, 3'13; señor Robles, de idem, 3'13; don Joaquín Tomás, de idem, 6'25; señores Pijuán y Hermanos, de idem, 12'52; don Francisco Manero, de idem, 12'52; don Sebastián Arias, de idem, 6'25; don Serafín Sanz, de idem, 6'25; don Paulino Entio, de idem, 31'29; don Hopólito Colomina, de idem, 12'52; don Carlos Molina, de idem, 2'50; don Marino Díaz, de idem, 6'25; don Pascual Bandrés, de idem, 6'25; señores Pérez y Comp., de idem, 6'25; don Claudio López, de idem, 2'50; don Sergio Díaz, de idem, 3'13; don Manolo Rodríguez, de idem, 6'25; señores Muñoz Bilbao, de idem, 6'25; don José Rodríguez, de idem, 3'13; don Cesáreo García, de idem, 3'13.

Suma y sigue, 57.532'36 pesetas.

## Informes Comerciales:

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas.—Recaudaciones municipales.—Documentos para oposiciones.—

Administración de fincas

## Centro Administrativo Aragonés

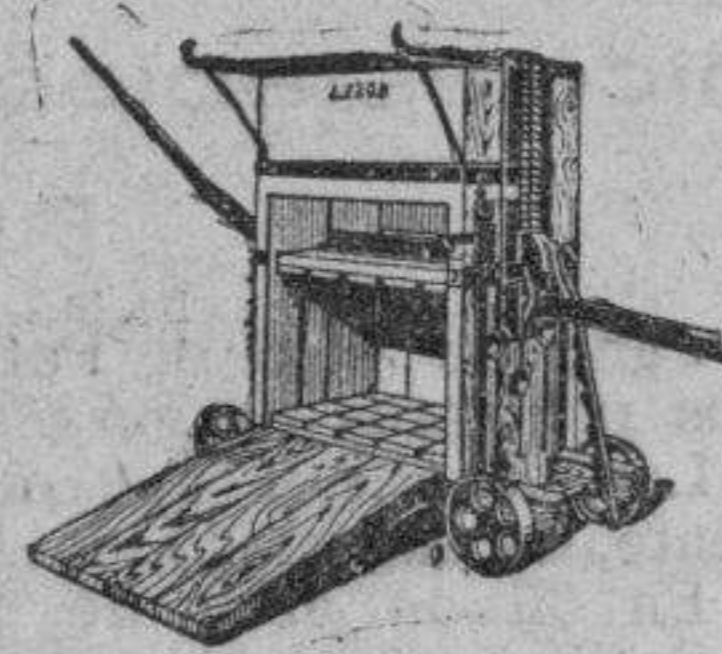
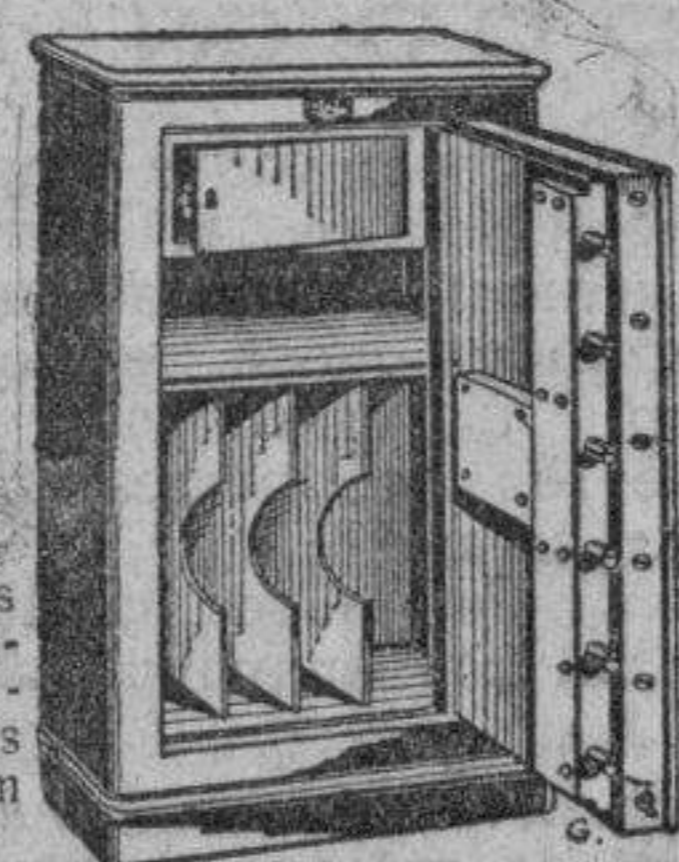
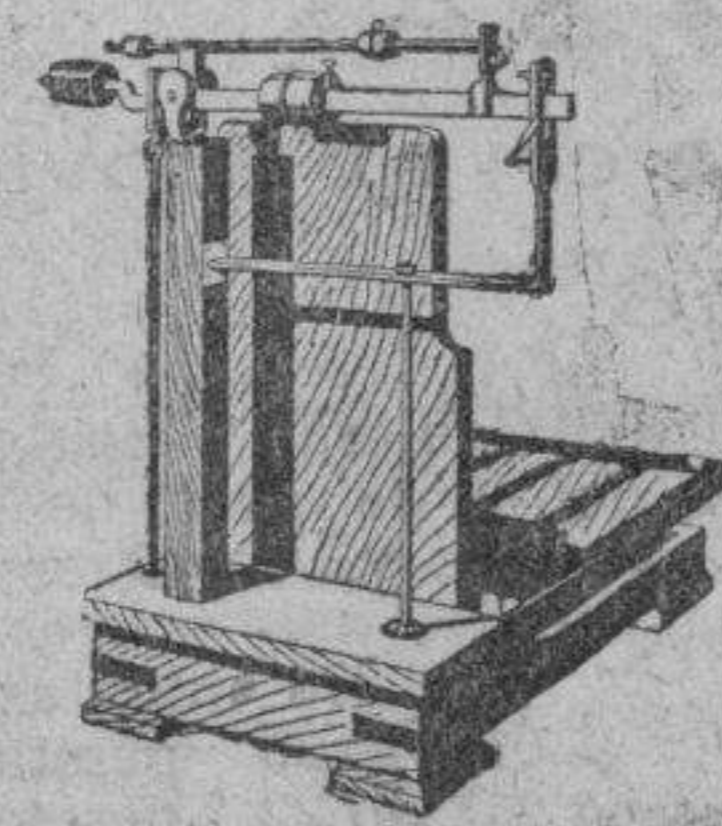
Apartado de Correos 412

San Miguel, 19 :: ZARAGOZA :: Teléfono 29-71

### CONSTRUCCION DE ARCAS PARA VALORES Y APARATOS PARA PESAR

## JULIAN FRON

Antiguo maestro de la Casa L. Colás



PUENTES-BASCULAS de todos los sistemas, para carros, camiones, vagones - BASCULAS PORTÁTILES - BALANZAS Y ROMANAS de todas clases - PRENSAS para copiar y empaquetar paja y alfalfa.

ARCAS para guardar valores y libros contra el robo, fuego y explosivos - ARCAS sin llave, Cámaras blindadas e instalaciones completas para Bancos.

Única casa que fabrica la construcción sistema L. Colás. SAN PABLO, 163. — ZARAGOZA

# INFORMACIONES DE MADRID

**VIDA OFICIAL**

**Se repartirán 300 becas entre las regiones que más contingente dan a la emigración**

**SE REUNE LA JUNTA QUE LAS ADMINISTRAS**

En el Ministerio de Trabajo se ha constituido la Junta encargada de la administración de trescientas becas para jóvenes de 14 a 18 años, entre las comarcas que mayor contingente de individuos dan a la emigración.

La Junta hará el reparto de diferentes enseñanzas en la Escuela de Trabajo.

**UNA COMISION DE HARINEROS ARGONES**

Al ministro de Fomento le visitó una comisión de Murcia, acompañada del gobernador.

También recibió el conde de Guadalhorce a una comisión de fabricantes de harinas de Zaragoza.

**ROMANONES, ELEGIDO**

La Cámara Oficial Urbana de Madrid ha elegido presidente al conde de Romanones.

**EL DESPACHO DEL PRESIDENTE**

Con el marqués de Estella ha despachado el ministro de Hacienda, que acababa de llegar de Comillas.

También recibió al jefe de la secretaría auxiliar de la Presidencia, señor Cuervo.

El presidente del Consejo recibió después numerosas visitas.

**EL CONSEJO DE ESTADO REANUDA SU LABOR**

El 16 de septiembre reanudó sus tareas el Consejo de Estado, después del periodo de vacaciones.

Durante este periodo han ingresado en el alto Consejo ciento nueve expedientes, que han sido estudiados por el personal de turno.

En breve comenzarán las reuniones del pleno para estudiar los asuntos más urgentes.

**LOS SUCESOS DEL DIA**

**Por un descuido una niña es arrollada y muerta por un carro**

**IBA CON SU ABUELITO Y SE SOLTÓ**

En la calle del Cardenal Cisneros marchaba de la mano de su abuelito una niña de 19 meses, llamada Enriqueta Jaime.

La niña se soltó de la mano de su abuelo y pretendió atravesar sola la calle, con tan mala fortuna que fué a caer bajo un carro. El vehículo la arrolló, produciéndole lesiones que le causaron la muerte a poco de ingresar en la clínica a donde fué conducida.

El carrero fué detenido.

**UN CHOFER GRAVEMENTE HERIDO**

En la carretera de Aragón ocurrió un sensible accidente.

La caballería de un carrito de reparto de leche se desbocó, yendo a estrellarse contra un taxi.

El chófer, llamado Eugenio Mora, resultó con la probable fractura del cráneo y se encuentra en grave estado.

**UN HOMBRE SE ARROJA AL PASO DEL METRO Y QUEDA DESTROZADO**

En la estación de Río Rosas, al paso del metro, se arrojó a la vía un sujeto, siendo arrollado por el convoy.

Después de dos horas de improbos esfuerzos, pudo ser extraído el cuerpo, horrorosamente mutilado, del suicida.

No ha podido ser identificado.

**SIGUE LA GROSERIA CALLEJERA**

Ha ingresado en la cárcel un fontanero apellidado Encinas, por haber molestado con frases groseras a una señorita.

**DISTURBIOS DE VERDULERAS EN EL MERCADO DE LA CEBADA**

Por la Dirección General de Seguridad y por las Comisarias de los distritos de La Latina y de la Inclusa se habían adoptado precauciones de todo género para evitar que se reprodujeran los desórdenes motivados por las vendedoras de la plaza de la Cebada, como protesta por el establecimiento de algunos arbitrios municipales.

No han sido necesarias estas medidas porque el día ha transcurrido en medio de la mayor tranquilidad.

Tampoco en la Ribera de Curtidores han ocurrido incidentes.

**NINOS INTOXICADOS POR COMER UVA**

En la Casa de Socorro de la Latina han ingresado con graves síntomas de intoxicación los niños Manuel, Emilio, Dolores, Carmen y Santiago Ciño, que habían comido uva al parecer en malas condiciones.

**Y MAÑANA LA SEGUNDA PARTE...**

**El marqués de Estella anuncia que el próximo sábado marchará a Graus para asistir a la inauguración del monumento a Costa**

**Una multa de cinco mil duros a una Compañía de aguas**

**Los ministros se reúnen por la tarde**

**UNA COMISION DE MURCIA OBTIENE MUY MALAS IMPRESIONES**

MADRID. — A las seis de la tarde han comenzado a llegar a la Presidencia los ministros para celebrar Consejo.

En el vestíbulo recibió el presidente a una comisión de fuerzas vivas de Murcia, que le habló del establecimiento de la Universidad en aquella ciudad.

El presidente del Consejo les contestó dándoles muy pocas esperanzas de atender a su demanda.

El ministro de Fomento acudió al Consejo llevando una abultada cartera.

El ministro de Economía, conde de los Andes, anunció que marchaba a Barcelona para asistir al Congreso algodonero, en donde permanecerá dos días.

Desde la Ciudad Condal marchará a Zarauz y a San Sebastián.

En esta ciudad asistirá a la boda del marqués de Encineros con la hija de Pérez Caballero.

**Después de la reunión ministerial**

**LAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE**

MADRID. — El Consejo de ministros terminó a las diez menos cuarto de la noche.

El presidente se entrevistó con los periodistas, a quienes dijo que después de haber examinado muchos expedientes de diversos Ministerios la mayor parte del tiempo lo ocupó el ministro de Instrucción Pública, que ha informado acerca de un asunto de su departamento.

El ministro de Fomento ha comenzado a exponer el proyecto de estatuto ferroviario, que no pudimos terminar. Se estudió casi la mitad de dicho proyecto.

Como el asunto es importante, mañana volveremos a reunirnos una hora u hora y media, para que el ministro dé amplias explicaciones y nos ponga al tanto detalladamente del aludido proyecto.

Nos reuniremos a las siete y media de la tarde.

Hemos resuelto—siguió diciendo el presidente—numerosos expedientes de concesión de cantidades para atender calamidades públicas a varias localidades, y hemos acordado sancionar con una multa de 25.000 pesetas a la Sociedad concesionaria de aguas de Valmaseda, que no ha cumplido los requisitos higiénicos necesarios a este servicio, lo que ha originado, según parece, algunos casos de tifus.

Como esta Sociedad es reincidente y el gobernador sólo tiene facultades para imponer una multa de 2.500 pesetas, dió cuenta al Gobierno de lo ocurrido, y éste acordó imponer la sanción citada, y hemos acordado también proponer a S. M. la concesión de la Gran Cruz del Mérito Militar al ministro de la Gobernación por su constante asistencia a la Marina mientras fué comandante general de Melilla y cuando ocupó el cargo de gobernador civil de Barcelona.

Intervino en este cargo en la huelga de La Canadiense, y realizó una gran labor sanitaria.

A preguntas de un periodista, el marqués de Estella dijo que el sábado iría a Graus para asistir a la inauguración del monumento a don Joaquín Costa, y de allí iría a San Sebastián. El día 26 estará en Madrid y el día 27 marchará a Jerez, permaneciendo allí hasta el día primero probablemente, aunque tal vez tenga que asistir al Congreso de Ultramar, que se celebrará el día 3 probablemente, y estará allí hasta ese día.

Un periodista le preguntó si iría a las maniobras navales.

Y el presidente del Consejo contestó que a las maniobras propiamente dichas no iría.

**NOTA OFICIOSA**

**En el ministerio de Justicia se han recibido muchos telegramas de adhesión**

**DE LAS AUDIENCIAS DE ESPAÑA**

En la oficina de Información y Censura ha sido facilitada una nota oficiosa en la que se dice que con motivo de la inauguración del año jurídico el ministro de Gracia y Justicia ha recibido telegramas de los presidentes y fiscales de las Audiencias del reino, que enaltecen la labor gubernamental en pro de la Justicia y la ratificación de la leal y firme adhesión al monarca, en cuyo nombre administran aquélla.

(De inserción obligatoria).

**CUESTIONES AGRARIAS**

**Un interesante documento de la Unión de remolacheros y cañeros de España**

**EN EL MINISTERIO DE ECONOMIA**

El Comité directivo de la Unión de Remolacheros y Cañeros de España ha entregado un documento ofreciendo al ministro de Economía, para que éste lo haga a las Diputaciones provinciales, campos de cultivo en donde se explote la remolacha y la caña, y a cuantos organismos afecten a la citada entidad, para que aquéllos se dediquen a campos de experimentación que demuestren y sirvan de enseñanza a los agricultores y fomenten la labor de los técnicos.

Le ofrecen su cooperación en todo cuanto se le indique u ordene para el fomento y desarrollo de la organización agropecuaria.

pero que al final de ellas asistiría probablemente todo el Gobierno, y con esta ocasión es muy posible que se celebre un Consejo de ministros en Valencia.

Así se lo hemos dicho a S. M. Como viera que los ministros permanecían charlando en el saloncillo de entrada, dijo en tono humorístico:

—Si ustedes quieren subiremos otra vez, Y luego refirió lo que su padre político hacía cuando alguna visita tardaba mucho tiempo en despedirse y lo retenía a la puerta de la habitación.

Entonces decía a un viejo criado: —Gregorio, tráenos una silla... y entonces, naturalmente, las visitas se iban muy deprisa.

**La nota oficiosa**

**LOS ASUNTOS TRATADOS EN EL CONSEJO**

**Presidencia.** — Por causas especiales, el Consejo no ha entrado hoy en el estudio del asunto referente a la Universidad de Murcia, y que el presidente tenía el propósito de someter a la deliberación de sus compañeros. Pero no por eso se diferirá la resolución que se estime justa, tomando por base el dictamen que el ministro de Instrucción Pública tiene ya redactado.

—Multa de 25.000 pesetas a la Compañía de Aguas de Valmaseda, por su contumacia en materia sanitaria.

—Socorro a las víctimas del accidente de automóvil de Córdoba de dos mil pesetas.

—Idem a los pueblos de Albenche (Cáceres), Camiña, Quero y Pulgar (Toledo), Jaraiz de la Vega (Cáceres), por calamidades públicas.

—Aprobación del protocolo de arbitraje con Perú.

—Adhesión al Tribunal de Justicia Internacional.

—Instalación de nuestra Legación en Riga.

—Nombrando al ingeniero señor Bilbao para que asista al Congreso de Lausanna sobre investigaciones de mecánica aplicada.

—Idem celebrar en el mes de octubre el noveno Congreso de Química Industrial, que se ha de celebrar en Barcelona.

—Nombrando al capitán Prieto para que asista a la Conferencia internacional de Copenhague.

**Justicia.** — Ocho expedientes de libertad condicional.

—Aprobación de la asistencia de España al segundo Congreso internacional de Derecho penal de Bucarets, que se celebrará en el mes de octubre.

Asistirán como delegados el catedrático de Derecho penal de la Universidad de Madrid y de Barcelona, señor Cuello Colón y el juez de primera instancia de Madrid, señor Elola.

**Marina.** — A propuesta del ministro de Marina, el Consejo ha acordado proponer a S. M. la concesión de la Gran Cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco, al ministro de Gobernación por sus relevantes servicios prestados a la nación.

**Hacienda.** — Distribución de fondos del mes.

—Crédito de 242.000 pesetas para construcción de un anejo a la fábrica de tabacos de Tarragona de un pabellón-museo para

## Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

**CAPITAL. . 10.000.000 de ptas.**

**RESERVAS 2.100.000**

33 Sucursales y Agencias

— 90 Delegaciones —

Agencia Urbana en el barrio de las Delicias

Operaciones bancarias en general

Caja de Ahorros

Capitales de los imponentes en 31 de agosto 1929

Pesetas 19.800.939'80, con interés

del 4 por ciento anual.

Servicio especial de Cajas de Alquiler

desde 25 pesetas al año.

Giros, Transferencias, Cartas de Crédito,

Ordenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

exhibir los objetos románicos descubiertos en las excavaciones realizadas, y que continúan, en aquel edificio.

**Instrucción Pública.**—Construcción de grupos escolares en Aldeanueva del Camino (Cáceres), Candeta (Albacete) y Ejea de los Caballeros (Zaragoza).

—Se aprobó el proyecto de obras del teatro Real,

—Idem la concesión por 99 años al Ayuntamiento de San Sebastián del convento de los Dominicos de San Telmo para instalar el Museo-biblioteca.

—Adquisición por el Estado del Códice de Roda.

**Ejército.** — Proponiendo que para lo sucesivo el ingreso en el Cuerpo de Veterinaria Militar sea con el empleo de veterinaro segundo, asimilado a teniente, y en tanto a este personal, como al que hoy lo integra, se le conceda el pase a la situación de reserva en vez de la de retirado.

—Autorizando el gasto para las obras de ampliación del cuartel de San Agustín en Jerez de la Frontera para alojar un batallón de Infantería de reserva de Africa.

—Proyecto de cuartel para un regimiento de Infantería en la parte occidental del campo de Marte, en Lérida.

—Cediendo al Ayuntamiento de Cádiz un saliente del foso de las fortificaciones para ensanchar una calle.

—Autorizando el gasto de 200.000 pesetas para montar un campo de aviación militar en el salón de aeronáutica de la Exposición de Sevilla.

## EL CONDE DE LOS ANDES, A LA ESTACION

A las ocho de la noche abandonó la Presidencia el conde de los Andes, anunciando a los periodistas que marchaba a la estación para trasladarse a Barcelona.

## Ampliación del Consejo de ministros

**DECIDIDAMENTE EL PROYECTO DE CONSTITUCION SE LLEVARA A LA ASAMBLEA EN LOS PLENOS DEL MES DE NOVIEMBRE. — LOS ASUNTOS DE INSTRUCCION PUBLICA**

**MADRID.** — El Consejo de ministros ha examinado durante su reunión de esta tarde los numerosos asuntos que figuran en la nota oficiosa que ha sido facilitada, muchos de los cuales no tienen ampliación.

La orientación de la enseñanza superior y disciplina, llevadas por el ministro de Instrucción Pública, y el Estatuto ferroviario, puede decirse que han constituido el nervio de la reunión ministerial.

El señor Calvo Sotelo ha hablado durante mucho tiempo, y sus propuestas aparecerán en forma de reales decretos en la "Gaceta", con anterioridad al día primero de octubre, en que comienza el curso.

Son disposiciones derivadas de los sucesos del curso anterior, y tienden a una mayor ordenación de los estudios universitarios.

El ministro de Instrucción Pública se negó a hacer declaraciones, y dijo solamente que estas propuestas y orientaciones irían apareciendo sucesivamente en la "Gaceta", y no se conocerán hasta que no aparezcan en el periódico oficial.

## EL CODICE DE RODA

Se acordó también la adquisición del Códice de Roda por una suma de 70.000 pesetas. Este Códice tiene tanta importancia para la Filología como el poema del Mio Cid lo tiene para la Literatura.

Se encuentra depositado en la Biblioteca Nacional, donde seguramente continuará en una vitrina especial.

## LAS OBRAS EN EL TEATRO REAL

Dió cuenta el ministro del proyecto de obras en el Teatro Real.

Después de la conferencia entre los arquitectos y del presidente del Consejo, las obras han adquirido gran actividad, y seguramente estarán ultimadas en primero de octubre de 1930.

Luego se harán las obras de ornamentación, y en total se evaluarán en cuatro millones de pesetas.

## EL CONVENTO DE DOMINICOS, CONVERTIDO EN MUSEO

A propuesta del ministro de Instrucción Pública se acordó la cesión del convento de Dominicos de San Telmo, de San Sebastián, al Ayuntamiento, para que pueda instalarse un museo-biblioteca y destinarlo a otras obras culturales.

La concesión se hace por 99 años.

Probablemente el ministro de Instrucción Pública asistirá a la inauguración del Instituto de Cáceres.

## QUEMA DE TITULOS DE LA DEUDA

A propuesta del ministro de Hacienda se acordó la quema de cincuenta millones de títulos de la Deuda, y la instalación de un museo románico anejo a la fábrica de tabacos de Tarragona, para exhibir los objetos que se han descubierto en las excavaciones practicadas para llevar a cabo algunas obras en dicha fábrica, excavaciones que continúan todavía.

## EL PROYECTO DE CONSTITUCION

El presidente del Consejo dió cuenta de

## LOS LIOS FUTBOLISTICOS

### La directiva del Real Madrid mantiene su propósito de no satisfacer los deseos de los "virtuosos"

## EL EQUIPO QUE PRESENTARA EL DOMINGO

**MADRID.**—Los jugadores del Real Madrid, José María Peña, Prats, Rubio y Lazcano, continúan sin firmar la ficha, a menos que el club no les entregue una crecida cantidad.

Los directivos del Madrid mantienen en firme su actitud y están decididos a dar la batalla.

Por lo pronto, el domingo presentarán el siguiente equipo:

Nebot; Quesada y otro defensa del infantil, cuyo nombre no ha sido facilitado todavía; Bergareche, Esparza, Lope Peña; López, Triana, Morera, Cosme y Olaso.

algunos asuntos relacionados con el proyecto de Constitución, que desde luego se llevará definitivamente a los plenos del mes de noviembre.

En el Consejo de los últimos días de octubre se trazarán las líneas generales para la discusión de dicho proyecto.

## EL ESTATUTO FERROVIARIO

El ministro de Fomento dió cuenta del proyecto de Estatuto Ferroviario.

Hablaron Calvo Sotelo y Aunós, reconociendo la bondad del proyecto y su importancia y trascendencia.

Seguramente en el Consejo de hoy quedará terminado este asunto, que se puede asegurar que es el más importante.

## EL CONSEJO DE MINISTROS EN VALENCIA

El Consejo de Valencia se acordó celebrarlo el día 14 de octubre. El día 15 presenciara el Gobierno la revista naval, y por la noche volverán los ministros a Madrid.

## EL PRESIDENTE DE PORTUGAL

Los ministros estarán en la Corte el día 16, para asistir a la llegada del presidente de la República portuguesa.

## INFORMACION DE BARCELONA

### Chocan dos vehículos, resultando gravemente herido un conocido fabricante de tejidos y muerto el chófer

## COMO OCURRIO EL ACCIDENTE

**BARCELONA.** — Comunican de Granollers que en el kilómetro 16 de la carretera de San Adrián una camioneta que marchaba a excesiva velocidad chocó contra un automóvil propiedad del fabricante de tejidos don Juan Casas, haciendo que este vehículo se precipitara por un terraplén.

El señor Casas resultó gravemente herido, y el chófer que conducía el auto, llamado Tomás Forment, muerto.

## EL INFANTE DON JAIME, EN GIJON

### A un mudo, compañero de colegio, le ha prometido hacerle un regalo de boda

## SE LE HA DISPENSADO UN CARINOSO RECIBIMIENTO

**GIJON.**—Esta mañana, en el expreso, ha llegado el infante don Jaime, acompañado de su ayudante.

En la estación ha sido recibido por el alcalde, comandantes de la plaza y de Marina, representaciones y comisiones.

Una compañía del regimiento de Tarragona le ha rendido honores.

Desde la estación se han trasladado el infante y sus acompañantes al palacio de Re-villagigedo.

El numeroso público que se hallaba estacionado ante el palacio ha dispensado al infante un cariñoso recibimiento.

A las once de la mañana ha visitado la fábrica «La Algodonera», recorriendo todas sus dependencias. Allí ha conversado con un mudo que fué compañero suyo de colegio y está a punto de casarse.

El infante prometió hacerle un regalo de boda.

Después ha visitado el Instituto de Puericultura y la Gota de Leche.

Seguidamente ha asistido al solemne «Te-Deum», cantado en la capilla del Colegio de las Asuncionistas.

## SUCESO EXTRAÑO

### En los sótanos de una casa se registra una formidable explosión, resultando dos personas heridas

## SE IGNORA LA CLASE DEL DETONANTE

**ALCOY.**—A las nueve de la mañana, en los sótanos de la casa número 6 de la calle de la Virgen de Agosto, destinados a almacén de ultramarinos, se ha registrado una violenta explosión que ha producido el hundimiento del piso superior, donde había establecida una panadería.

Los efectos de la explosión se han sentido hasta en el tejado.

A causa del derrumbamiento del muro, han resultado gravemente heridos el propietario del comercio, Manuel Pérez, y Leonor Val, dueña de la panadería.

Se ignora qué clase de explosivo ha determinado el accidente, aunque se cree que sería de gran potencia, pues los muros del edificio son de piedra de sillería.

El propietario del edificio se llama Vicente Verdes y actualmente se halla cumpliendo el servicio como soldado en el regimiento de Vizcaya.

## LAS MANIOBRAS NAVALES

### La escuadra ha salido para Santa Pola, donde comenzarán los ejercicios

## ANIMACION EN EL MUELLE

**CARTAGENA.**—Desde las primeras horas de la mañana se hallaba estacionado en el muelle numeroso público para presenciar la salida de los buques que participarán en las maniobras navales.

A las nueve y media de la mañana han comenzado a salir los barcos con dirección a Santa Pola, donde comenzarán los ejercicios.

Primeramente ha salido el buque-escuela «Canguro»; después, una escuadrilla de doce torpederos, nueve submarinos y cuatro destructores, una división de cruceros, los guardacostas, remolcadores y los acorazados «Jaime I» y «Alfonso XIII».

En último lugar ha salido el buque insignia, a bordo del cual iban el ministro de Marina y las autoridades.

El señor García de los Reyes presenció la salida desde el puente del Infanta Cristina.

A primera hora de la tarde salió el buque almirante, traspasando la boca del puerto a las cinco.

Ha llegado, procedente de Los Alcázares, una escuadrilla de aviones para tomar parte en las maniobras.

## LLEGADA DE LOS BARCOS A SANTA POLA

**ALICANTE.**—Para presenciar la llegada de la escuadra, se hallaba congregado en Santa Pola numeroso público.

A las cuatro y media han comenzado a llegar los barcos, entrando en último lugar el buque insignia, a bordo del cual se han trasladado las autoridades de Alicante y Santa Pola para cumplimentar al ministro de Marina.

Todos los barcos han fondeado en la bahía, que presenta un aspecto magnífico.

En la ciudad reina gran animación y entusiasmo.

La escuadra está formada por 68 unidades, que llevan a bordo 6.100 hombres.

Compren este insecticida que por su excelente calidad ha sido adoptado en cuarteles y hospitales, asi como en hoteles, pescaderías, carnicerías y en todos los sitios en donde las moscas, mosquitos, chinches, cucarachas y otros bichos, son tan molestos.

## Agentes Vendedores

España es un gran mercado para la venta de aparatos de calidad. En breve, presentaremos modelos maravillosos de BALANZAS AUTOMATICAS, CAFETERAS EXPRESO, FRIGORIFICOS, etc., fabricados por un gran TRUST.

¿Quiere usted interesarse por nuestra Agencia? Hoy está libre toda España; en breve no lo estará.

Dirigirse por escrito y con referencias a

### Mr. Bond Houser

“PUBLICIDAD DEL NORTE” FUENTERRABIA, 3  
SAN SEBASTIAN

Las enfermedades del

## Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

### ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

DEL PAIS VASCO

El general Martínez Anido en San Sebastián

AGASAJOS EN SU HONOR

SAN SEBASTIAN. — Procedente de Bilbao, llegó anoche, en automóvil, el general Martínez Anido.

Esta mañana estuvo en el Gobierno Civil, conferenciando durante largo rato con Madrid.

Al mediodía el ministro de la Gobernación acompañado de algunos amigos y familiares, almorzó en Pasajes.

Por la tarde paseó en una gasolinera por el puerto.

Después el general Martínez Anido estuvo en Rentería, donde visitó el matadero, del que hizo grandes elogios. Felicitó al alcalde por su brillante actuación al frente del Ayuntamiento.

El general Martínez Anido estará un par de días en San Sebastián, y después marchará al valle de Arán para inaugurar el hospital de Viella.

LAS JORNADAS MEDICAS

SAN SEBASTIAN. — Han continuado las Jornadas Médicas.

Los doctores Iriza, Elizaguirre y Beguiristain expusieron las segundas lecciones sobre sus especialidades.

El doctor Jiménez Díaz dió una conferencia en el Ateneo sobre el tema "Génesis y tratamiento del asma".

El domingo se celebrará una excursión en honor de los médicos forasteros. La excursión será por la costa, visitando en Zumaya el museo del pintor Zuloaga. También visitarán el monasterio de Loyola; almorzarán en Azeitia.

ALCANZADO POR UN BLOQUE DE PIEDRA

SAN SEBASTIAN. — En las canteras de Malsaga, la explosión de un barreno arrancó un bloque de piedra que alcanzó al obrero Sotero Zamallano, de 32 años, natural de Amorebieta (Vizcaya).

Este sufrió graves heridas.

REGATAS DE BALANDROS

SAN SEBASTIAN. — Mañana se celebrará la última prueba del "match" de balandros entre Francia y España, en la que tomarán parte el "Ailé VI", de madame Herriot, representando a Francia, y el "Neva" en representación de España.

También se correrá el crucero San Sebastián-San Juan de Luz.

MOTOCICLETA ATROPELLADA POR UN AUTOBUS

SAN SEBASTIAN. — En la calle de San Francisco una motocicleta fué atropellada por un autobús de servicio público.

El motociclista, Gonzalo Laredo, sufrió lesiones de pronóstico reservado.

El autobús resultó con grandes desperfectos.

Los viajeros resultaron ilesos, pero sufrieron un gran susto.

LA FIESTA NACIONAL DE CHILE

SAN SEBASTIAN. — Mañana, con motivo de la fiesta nacional de Chile, el cónsul de este país obsequiará con un banquete a las autoridades.

A dicho acto asistirán los oficiales del Ejército de Chile que se hallan en viaje de estudios por España.

ISIDORO, DESCALIFICADO

SAN SEBASTIAN. — El delegado de la Federación española de boxeo ha comunicado que el boxeador Isidoro no puede boxear hasta que cumpla un compromiso contraído con un empresario de Barcelona, o hasta que abone \$800 pesetas que se le adelantaron.

MEJORA "ALGABENO"

SAN SEBASTIAN. — El diestro "Algabeno" mejora sensiblemente. Dentro de unos días abandonará el lecho.

VARIOS ASUNTOS

En una partida de prohibidos se origina una reyerta, resultando dos hombres gravemente heridos

PARA EVITAR UNA PALIZA SE LANZA AL MAR

VALENCIA. — El súbdito inglés Menollor Klan, tripulante del barco «Garland», se arrojó al agua huyendo de la paliza que le estaban propinando unos compañeros de la citada tripulación.

Menollor fué salvado por la Guardia civil.

VUELCA UN AUTOMOVIL, RESULTANDO HERIDOS VARIOS SOLDADOS

CORDOBA. — En Villadelfino, a consecuencia del vuelco de un automóvil, resultaron heridos varios soldados que iban a incorporarse a sus guarniciones. Sufrieron graves heridas Luis Díaz Casado, del segundo regimiento de Zapadores Minadores, y Manuel Montilla Pino, del regimiento de Saboya. Ambos fueron trasladados al Hospital de Córdoba.

UN AUTOMOVIL ATROPELLA A TRES OBREROS

BURGOS. — Cerca de Gamonal, un automóvil conducido por Luis Santos Saiz, arrolló a Jesús Pulgar, Arsenio Nicolás y Jesús Manzano, obreros de la Compañía Telefónica, que venían de trabajar de Rubena. Otro automóvil recogió a los heridos trayéndoles a la Casa de Socorro, donde les fueron apreciadas heridas de pronóstico reservado.

El conductor, que carecía de carnet, ha ingresado en la cárcel.

CALUMNIA A UNA MUJER Y HIERE AL NOVIO QUE SALIA EN SU DEFENSA

SEVILLA. — En el barrio de Triana riñeron José Vázquez, de 19 años, y Manuel Franco Luque, de 24. Este asestó al primero tres puñaladas, mientras estaba sujeto por un hermano del agresor. En grave estado fué conducida la víctima a la Casa de Socorro.

El herido pretendía vengar una calumnia lanzada contra su novia por el agresor, que ha sido encarcelado.

MUERTO POR UNA CHISPA ELECTRICA

CUENCA. — En el término municipal de Priego una chispa eléctrica causó la muerte al vecino Gregorio Casillo Arauz.

RIÑA ENTRE DOS BANDOS DE VECINOS

PALENCIA. — En Nogales de Pisuerga acometieron con piedras, palos y armas de

fuego dos bandos de vecinos, resultando heridos graves Federico Gutiérrez y Máximo Díez.

La Guardia civil ha practicado cinco detenciones.

UNA CHISPA ELECTRICA JUGUETONA

ALICANTE. — Desde el pueblo de Monovar dan cuenta de un caso extraordinario, del que ha sido protagonista el vecino Félix Verdun.

Este, huyendo de la tormenta, se refugió en el atrio de la ermita de San Bartolomé, sita en pleno campo, sobre la cual cayó una chispa eléctrica, que agujereó la techumbre y alcanzó a Félix, al que perforó el traje por el hombro derecho y siguió por el vientre, fundiéndole el reloj que llevaba en un bolsillo.

Afortunadamente, Félix resultó ileso.

UN CHOFER MUERTO EN RINA

PONTEVEDRA. — El domingo, a las doce de la noche, se presentó en la Comisaría el chófer José Quintanilla, diciendo que había reñido con un compañero llamado Pablo Gómez, en el llamado puente de las Barcas, y que ambos habían resultado heridos.

La policía se trasladó a aquel lugar, encontrando el cadáver de Pablo, que presentaba la cabeza completamente machacada.

UNA PARTIDA DE PROHIBIDOS QUE TERMINA DE MANERA TRAGICA

MONFORTE. — Un individuo llamado Victorio Antero, se personó en el coto minero de Freja, en ocasión de que era día de pago.

En unión de varios obreros más organizó en el campo una partida de juego prohibido.

Debido a una mala jugada, riñeron Emilio Cantoral y Ramón Romero.

Victorio les amenazó con una pistola, diciéndoles que los mataría si volvían a reñir. En vista de que no le hacían caso y la pendencia continuaba, hizo varios disparos contra ambos, hiriéndolos de gravedad.

BATALLA CAMPAL ENTRE GITANOS

GUADIX. — Comunican de Barageto que en las proximidades del pueblo se entabló una batalla campal entre dos tribus de gitanos, resultando dos de ellos gravísimamente heridos.

La Guardia civil ha practicado varias detenciones.

TOROS Y NOVILLOS

Triunfo de Pinturas, Lagartito y Lorenzo Franco

PINTURAS, LAGARTITO Y MONTES

ARANDA DE DUERO. — Con gran entrada se han lidiado novillos de Pimentel, que resultaron mansos.

Pinturas y Lagartito estuvieron colosalmente, cortando orejas. Montes, muy bien.

EXITO DE LORENZO FRANCO

FITERO. — Con una buena entrada se lidió ganado de Díaz, que salió malo.

Lorenzo Franco obtuvo un gran éxito, tanto toreando con el capote como con la muleta, escuchando grandes ovaciones. Hubo petición de oreja y vuelta al ruedo.

El sobresaliente, «Morenito de Sevilla», muy bien toreando y matando.

Picando, Trajinerito II y Lagartijo.

Para final se lidió un becerro que lidió Ustarroz, siendo aplaudido.

NIÑO DE ARAGON Y ANGEL M. GONZALEZ

GRAUS. — Se ha celebrado la tercera corrida de feria.

Se lidió ganado de Supervía, que resultó manso.

Niño de Aragón obtuvo un gran éxito en su primero, siendo ovacionado y dando la vuelta al ruedo. En su segundo, superior. Angel M. González, bien.

BARTOLOME Y CALDERON. — NOVILLOS DE VILLITA

SOS. — Con ganado de Villita han tenido una buena tarde los novilleros Bartolomé y Calderón.

En Valladolid

UNA BUENA ACTUACION DE VILLALTA Y BARRERA

VALLADOLID. — Se ha celebrado la tercera corrida de feria.

Antes de comenzar la corrida descargó un fuerte chaparrón, y en el momento de salir las cuadrillas chispeaba.

Primero. — Manso de solemnidad. Marcial Lalande no puede hacer nada de particular con el capote.

Muletea brevemente y mata de dos medias estocadas y un golleteo.

Pitos.

Segundo. — Villalta instrumenta unas verónicas muy ceñidas que levantan una tempestad de aplausos.

En los quites también es muy ovacionado.

Con la muleta realiza una faena valientísima, intercalando pases de todas las marcas y sus clásicos parones.

El público no cesa de aplaudir, tocando la música.

Mata de un pinchazo entrando a volapié y de un estoconazo formidable. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Tercero. — Félix Rodríguez lancea sin lucimiento.

Muletea tranquilo, para dos pinchazos, cuatro intentos de descabello, un aviso y una estocada honda. Bronca.

Cuarto. — Barrera ve oníquea obligando mucho. Aplausos.

Hace una faena eficaz, haciéndose con el toro a fuerza de inteligencia. Después da varios muletazos adornado, que el público jalea, tocando la música.

Mata de una estocada superior, que hace innecesaria la puntilla.

Quinto. — Lalande se luce en unas verónicas muy artísticas.

Hace una faena de aliño y mata de una bien colocada.

Sexto. — Villalta instrumenta unas verónicas templando y mandando una enorme ovación.

Molestado por el viento realiza una faena valiente y eficaz, para una estocada delantera que basta. Ovación.

Séptimo. — Félix Rodríguez realiza una faena de puro aliño y mata de un pinchazo y un bajonazo.

Octavo. — Barrera logra lucirse con el capote en unas verónicas muy ceñidas. Ovación.

Muletea valiente y adornado, para una estocada y un descabello.

Barrera sale de la plaza en hombros.

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA EN LA PAGINA 11

HERIDAS, QUEMADURAS, LLAGAS CORTADURAS, SABANONES, ETC.

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAN LIQUIDO «JEIL». Evita contagios exteriores, permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. PESETA 1, tubo encarnado. En farmacias y droguerías. Agente general: N. Salles, Apartado 199, Barcelona. VENTA EN ZARAGOZA: Farmacia Vda. Clemente Alloza, Mayor, 9, y demás importantes farmacias y droguerías.

Hoy, la extraordinaria superproducción Metro

**CINEMA ARAGON**  
**CINE GRAN VIA**

**EL ENEMIGO**

Gran creación de la estrella LILLIAN GISH y RALPH FORBES

y el interesante reportaje "MARRUECOS EN LA PAZ"

---

**LUMINOSOS**

**"TRIUNFO"**

LOS MÁS BONITOS -- LOS DE MEJOR EFECTO --  
LOS DE MÁS DURACIÓN -- LOS MÁS ECONÓMICOS  
LOS MÁS SOLICITADOS

Solicite hoy mismo precios y condiciones  
Serviremos antes de las próximas fiestas del Pilar  
Representación para la región aragonesa:  
**Echeandía, 24 -- Zaragoza**

CEDULAS PERSONALES ZARAGOZA

Concedida una prórroga, última y definitiva, del periodo voluntario de cédulas personales, que terminará el día 30 del actual, a las seis de la tarde, y siendo muchos los que no las han adquirido, se replica pases a la Recaudación, Mayor, 43, a proveer-se de ellas lo antes posible, sin esperar a las aglomeraciones de los últimos días, evitando así la imposición del apremio.

BAR-RESTAURANT

**LA MARAVILLA**

Independencia, 5 -- ZARAGOZA

SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA

Cubiertos a 5 pesetas

Bodas y Banquetes

Especialidad de la Casa: Horchata líquida

NOTA DE LA ALCALDIA

Revista de taxímetros y coches de alquiler

Ayer nos fué entregada la nota siguiente para su publicación:

"Esta Alcaldía ha dispuesto que el próximo día 3 de octubre tenga lugar la revista de automóviles de alquiler, que comenzará a las ocho en punto de la mañana, en la playa de Torrero; para dirigirse a dicho punto lo harán por el paseo de Ruiseñores, colocándose en línea, cuya cabeza se apoyará en la entrada del puente de América.

Los automóviles se presentarán a la revista en buenas condiciones de funcionamiento, así como de presentación interior y exterior; ostentarán en el lugar ordenado las placas de matrícula y la del número de asientos, tarifa de precios de la categoría correspondiente y en sitio perfectamente visible.

Los conductores deberán presentarse uniformados con el uniforme de verano, y exhibirán en el momento de la revista la documentación del coche expedida por Obras Públicas, patente nacional del semestre corriente, un ejemplar del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana, licencia de la Alcaldía para destinar el coche al S. P., cartilla municipal del conductor y carnet del taxímetro, debiendo advertir que si alguno de los automóviles de punto no se presentase en esta revista, la Alcaldía impondrá a su propietario cincuenta pesetas de multa; si en el día y hora señalados para la revista alguno de los automóviles de alquiler se encontrase de viaje o en reparación, su propietario lo justificará por escrito ante el Excmo. señor alcalde en el momento de la revista, único medio de eludir la imposición de la multa.

Asimismo ha dispuesto la Alcaldía que el próximo día 5 de octubre, a las ocho y media de la mañana, sean revistados los coches de tracción animal llamados de punto; la revista tendrá lugar en el mismo sitio y forma que el señalado para los automóviles. Los cocheros deberán presentarse bien aseados y con la gorra de uniforme que determina el Reglamento, presentarán el caballo y atalajes en forma que no desdiga de la importancia que este servicio tiene, y exhibirán el permiso de circulación del coche, el carnet del conductor expedido por la Jefatura de la Guardia Municipal, y llevarán los números bien pintados, así como la plaquita del "Se alquila".

Los propietarios de estos coches que no los presentasen en el día y hora citados por tenerlos en reparación o por hallarse enfermo algún caballo, lo justificarán por escrito ante el Excmo. señor alcalde en el momento de la revista; en caso contrario o de no debida justificación, la Alcaldía impondrá la multa de cincuenta pesetas, y señalará nueva fecha para la presentación de los vehículos".

CRONICA MADRILEÑA

EL MELODRAMA

La vista del proceso por agresión, en la Gran Vía, a una dama extranjera, ha tenido todo el carácter de un melodrama americano. No pretendo, que conste, echar a broma lo que para alguno es un drama intenso y trágico. Pero, el público no se corrige. Está por las cosas espectaculares y sensibleras. Y las mujeres, sobre todo, las mujeres... No... Si ya sé que progresan, que van a la Universidad y a las escuelas especiales; que informan en la Audiencia, curan en los hospitales y escriben en los periódicos. Pero, en colectividad, prefieren llorar a gusto, como mujeres que son, en el teatro, en las vistas criminales y al lado de sus enfermos.

Los libros y las comedias que tratan de la emancipación de la mujer interesan a muchas mujeres, más cada vez, pero, en general, al montón—y perdónese el vocablo—no le impresionan. El montón quiere humanidad y sentimientos sencillos, un poco de risa franca y todas las lágrimas que hagan falta. Es decir: el melodrama. Y como da la casualidad de que ahora el melodrama está de moda, porque viene de América y nos lo dan como cosa nueva, ¿qué más necesitan nuestras mujeres para apeteerlo en todas partes? ¡Lo que a ellas les gusta y lo que se ha puesto de moda!... No sigan ustedes con la duda. Hay melodramas para rato, aunque los cronistas de teatro tengamos que decir que es un género antiliterario y alejado de la realidad.

La vista del famoso proceso ha despertado en las multitudes burguesas y populares—en todas tiene la mujer los mismos sentimientos, con más o menos cultura—el deseo de la emoción melodramática en la vida misma. Y mejor que cualquier comediógrafo de vanguardia, acaban de probarlo lo fácil que es confundir los lindes de la realidad y de la ficción, la escena con el público, los interiores del teatro con las intimidades del hogar.

¿Por qué serán tan tercos, tan inexorables en sus juicios algunos cronistas teatrales?

ARTURO MORI

EL DIA EN HUESCA

(De nuestro corresponsal Sr. Lacasa)

BODA DISTINGUIDA

En la hermosa finca «La Artosa», propiedad de la señora viuda de Arruebo, se ha celebrado el matrimonial enlace de la bellísima señorita María del Pilar Arruebo Beret con el prestigioso industrial de esta plaza don Antonio Bescós Pérez.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de Tramacastilla de Tena, don Francisco del Cacho, actuando como padrinos la respetable señora doña Narcisca Pérez, viuda de Bescós, madre del novio, y el acaudalado propietario

don Antonio Otín Rocatallada, hermano político de la novia.

Firmaron el acta, como testigos, don Luis Lalaguna, don Ignacio González y don Jesús Valle.

Los asistentes fueron obsequiados con espléndido banquete y la feliz pareja, a la que deseamos eterna luna de miel, salió en viaje de novios para visitar varias poblaciones de Francia, Inglaterra e Italia.

A los desposado y a sus distinguidas familias les enviamos la expresión sincerísima de nuestro cordial y entusiasta parabién.

UN INCENDIO EN SADABA

Varias máquinas agrícolas destruidas

Se desarrolló un incendio en Sádaba en el corral que posee Raimundo Alzuel García, destruyendo el fuego una máquina sembradora, dos máquinas segadoras, un carro, una galera, aparejos de siete mulos y otros varios seres y utensilios.

Pudo ser salvada una camioneta.

Se desconocen las causas originarias del siniestro, siendo cuantiosas las pérdidas producidas.

A FAVOR DE LA CORRIENTE

Tres campeones alemanes de "skis", por vía fluvial, vienen desde Ginebra a Zaragoza

Decíamos hace unos días: Por el Ebro abajo vienen...

Y nos referíamos a unos piragüistas alemanes, cuya visita habian anunciado para primeros de mes.

Más tarde recibimos noticias que debido a la época de estiaje que tanto deja sentir sus efectos en los ríos de caudal variable, el viaje de los piragüistas alemanes se demoraba. Pero la pasada semana tuvimos aviso de que los tres deportistas de referencia habian llegado a Miranda de Ebro, donde armaron sus pequeños botes a orillas del Ebro.

De Miranda seguimos su viaje penoso a través de pueblos y ciudades, enterándonos del buen recibimiento de que en Logroño habian sido objeto el pasado jueves, y de su paso por Tudela el sábado.

gerer, Fritz Lohrmann y Oscar Ruf, unos atletas completos.

Dedicados al deporte desde niños, cultivan todas sus ramas, con preferencia el «skis» y el bote plegable.

Los tres ejercen en Universidades alemanas, la cátedra de educación física, siendo maestros teóricos y prácticos en las diversas modalidades.

Esquiadores formidables, que han obtenido grandes éxitos en los concursos anuales que en la Selva Negra se celebran, aprovechan la época de vacaciones para sus grandes recorridos por los ríos europeos.

Han filmado películas en la U. F. A. Ucomo protagonistas esquiadores en asuntos modernos de patinaje en Baros y Saint Monte.

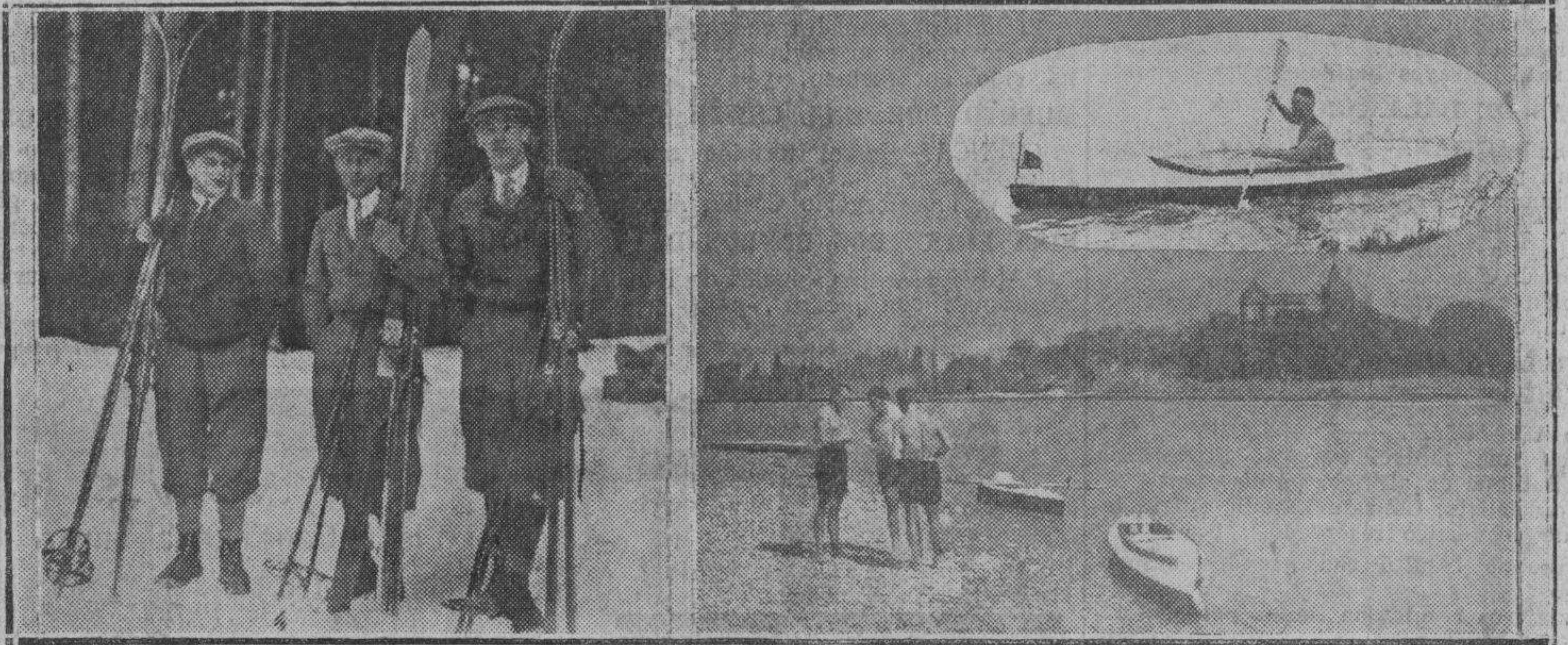
En España es la primera vez que han

Friburgo, nos informamos debidamente antes de emprender la excursión. Allí se tiene inolvidable recuerdo del viaje que los estudiantes hicieron a Zaragoza.

Willy Laengerer, Fritz Lohrmann y Oscar Ruf, regresarán desde Barcelona a su país. Hoy salen por vía de Caspe a Fayón, siguiendo los consejos de los navegantes zaragozanos, y allí botarán sus barquitos con rumbo a Tortosa, para desembocar en el mar.

Anoche estuvieron en nuestra Redacción los piragüistas, a quienes felicitamos por el éxito de su excursión.

Ellos nos encargaron hicieramos constar su agradecimiento hacia los deportistas zaragozanos que los han aterido, al Club «Helios» y al señor Maseda, que a la llegada se apresuró a ofrecerles la hermosa



Oscar Ruf, Willy Laengerer, Fritz Lohrmann, los excursionistas alemanes que han surcado las aguas del Ebro, por donde siguen su viaje hasta Tortosa.—Los excursionistas durante un breve descanso. Y en el óvalo, uno de los piragüistas en plena marcha

Pero a partir de Tudela las noticias se perdían.

Habíamos movlizado la escuadrilla de «Helios» para rendir una cariñosa acogida a los alemanes; tanto es así, que el domingo, toda la plana mayor de nuestros piragüistas locales evolucionaba Ebro arriba en busca de detalles.

Ni una sola nueva. De Gallur, un detalle confuso diciendo que unos alemanes, con impedimenta deportiva, habian llegado en el correo. Total nada.

Y anteayer, cuando ya desistíamos de nuestras pesquisas, pensando que tal vez los alemanes hubieran sido recogidos por el «Graff Zeppelin», una llamada telefónica, nos sorprende:

—¡Rin!... ¡Riin!... ¡Riiin!

—Al habla.

—Digan a Hidalgo que unos piragüistas alemanes están en el canal, en el puente de América, sin otra vestimenta que el bañador. Acudan pronto, porque la gente se aglomera y es posible que haya algo más que palabras.

Una broma de Hirner, el simpático equipiers de «Helios», que anunciaba de esta manera la llegada de sus compatriotas.

Y en el canal nos encontramos a los deportistas alemanes, con quienes gracias a la amabilidad de Hirner, estamos conviviendo estos días.

Los muchachos no saben español. Por esta circunstancia, al salir de Tudela y encontrarse frente al Bocal, no pudiendo preguntar a nadie y viendo el mayor caudal del canal—que en sus mapas de rutas lleva indicado el paso por Zaragoza—se deslizaron por sus aguas, llegando por esta vía a la ciudad.

Al conocerse la noticia acudieron numerosos deportistas zaragozanos a cumplimentar a los alemanes y ayer los obsequiaron y acompañaron en su visita a la población.

Son los deportistas señores Willy Laen-

estado y su impresión hasta ahora no puede ser más favorable. El pasado año recorrieron Italia por vía fluvial, viniendo a efectuar anualmente recorridos de 3.000 kilómetros.

En el viaje que nos ocupa salieron de Ginebra por el Ródano, atravesando Lyon, Avignon, Tarascón y Arlés (430 kilómetros). De Arlés fueron en ferrocarril a San Sebastián y Miranda, y desde este último punto tomaron aguas en el Ebro, dejándolo en Tudela, para continuar por el canal a esta capital.

Con la ayuda de intérprete hemos obtenido detalles de su viaje:

—¿Cómo les han permitido a ustedes navegar con sus piraguas por el canal? A los piragüistas locales les pone esta entidad muchas trabas para ejecutar este deporte; tantas que limitan al Ebro sus ejercicios.

—Ahora que usted nos dice esto, pensamos que efectivamente en nuestro recorrido por el canal han salido personas uniformadas, chillando y gesticulando; pero como no entendíamos, creíamos que se trataba de hacernos algún saludo.

—Vaya bochorno para nosotros, si en lugar de llegar ustedes el lunes, se presentan en domingo—cuando mayor es la afluencia en el canal—con el bañador por todo vestuario.

—Como ignoramos las costumbres, lo creíamos cosa natural. Ya comprenderá usted que no se puede viajar de otro modo por la exposición a la voltereta.

—¿Qué impresión llevan de Zaragoza?

—Magnífica, como de todo lo de España que hasta ahora hemos visto. Muchas veces no comprendemos cómo la gente es tan amable con nosotros...

—¿Y del desenvolvimiento del deporte náutico zaragozano?

—¡Oh! Ya teníamos buenas referencias. En Francia nos comunicaron que el foco mayor del deporte fluvial residía en Zaragoza, y en Alemania, por los clubs de

villa que posee en el barrio de Venecia, y que sirvió de refugio momentáneo a las embarcaciones.

Los enamorados del río seguirán hoy su ruta por el Ebro pintoresco.

Por el Ebro abajo van... tres deportistas alemanes de verdadero temple.

H.

DE HACIENDA

REMISION DE DOCUMENTOS

Los alcaldes de Lécera, Calatayud, Cetina, Belmonte de Calatayud y Cervera de la Cañada, remiten altas y bajas de contribución industrial.

—Han remitido los alcaldes de Salillas de Jalón y Moyuela, padrones de urbana.

—Remiten los alcaldes de Grisén, Salillas de Jalón y Moyuela, repartimientos de rústica.

—El alcalde de Sádaba remite padrones de tracción mecánica.

—Los alcaldes de Borja, Utebo y Villanueva de Huerva remiten declaraciones de vehículos de tracción mecánica.

PRESUPUESTOS

Se han recibido en las oficinas de esta Delegación de Hacienda las liquidaciones correspondientes al presupuesto de 1928, de los Ayuntamientos de Velilla de Ebro y Valconchán.

ALTAS DE AUTOMOVILES

Las de don Anselmo Gascón, de don Eugenio Salarrié y de don Lorenzo Almarza.

TRASLADO DE PENSION

La Dirección general de la Deuda y Clases pasivas ha dispuesto que la pensión que don Telesforo Sanz Barrio, guardia civil retirado, percibía por la Delegación de Hacienda de Barcelona, pase en lo sucesivo a percibirla por la de Zaragoza.



# : Las fiestas de Arcos de Jalón :

Todos conocemos infinidad de pueblos que, por su estancamiento, parecen dormir sobre el curso de los años, sin ninguna alteración que mejore su existencia; como también conocemos otros que, por el contrario, se sienten inquietos, van uniéndose al movimiento progresivo que exige el modernismo y así ofrecen al viajero una agradable fisonomía, hallándolos alegres, juveniles, como una promesa briosa y pujante engalanada con las alas del progreso.

A los últimos corresponde Arcos de Jalón, esta villa tan conocida por su riqueza agrícola, por su comercio floreciente, que compite con el de ciudades más populosas; por su situación estratégica, verdaderamente providencial; por sus días de mercado, siempre animados; por el corazón hospitalario de sus habitantes, siempre generosos; y porque, calladamente, se va embelleciendo para corresponder al afecto con que la miran una red de pueblos que la rodean y auxilian con su concurrencia económica; por todo, en fin, ya que en ella nada hay despreciable ni de efímera importancia.

Nada más a propósito que el celebrarse sus fiestas mayores y que LA VOZ DE ARAGON nos brinde sus columnas para presentar a este pueblo bajo sus más esenciales aspectos.

En el sanitario, dice la ciencia médica que por su clima, en el que reinan frecuentemente vientos frescos que se soportan muy bien, ejerciendo un poderoso estimulante sobre la piel, con beneficios incalculables sobre el riego sanguíneo y, en particular, para las vías respiratorias, es muy digna de figurar entre los más sanos y de más fácil aclimatación.

Para complemento de esta ventaja se está terminando la instalación de aguas potables, que en plazo brevísimo se inaugurarán, así como una parte de alcantarillado, elementos que está comprobado son indispensables para la salud pública.

Su envidiable situación topográfica, que, sin salirse del casi centro de la vieja Castilla, la une en estrecha amistad en un lazo de hierro con Aragón, circundado, como éste, por las aguas del Jalón, tomando una parte de sus veneros de riqueza, regando estas tierras que, agradecidas, dan opimos frutos, y convierte en verdegales sus alrededores, de esas aguas que, al chocar contra los pilotes del puente parece que lo divinizan, simulando su ruido un canto grandioso y eterno, circunstancias todas que saben aprovechar no pocas familias para tomar esta villa como punto veraniego.

Su mucho y bien montado comercio, la variedad de sus industrias, entre las que destacan fábricas de cerámica, carpintería, electricidad, serrería mecánica, tostadores de café para la exportación, almacenes de tejidos, de coloniales, talleres de reparaciones de material móvil de ferrocarriles, instalados por la Compañía M.-Z.-A., y las lucas oficinas del Banco Zaragozano, la elevan a un



ARCOS DE JALON.—Un grupo de gente joven (Foto. Monge)



- Panadería mecánica

Eleuterio García

Arcos de Jalón (Soria)

nivel de progreso que envidian poblaciones de más categoría.

En la parte artística cuenta con un hermoso teatro, al que no faltan los detalles que pudiera apetecer el más exigente, en el que, durante el año, se proyectan películas con la suficiente atracción para distraer a todas las clases sociales, y durante las fiestas más señaladas se presentan Compañías de zarzuela o comedia, festivales de Jota y espectáculos similares.

El Centro Arcobrigense, llamado así como nombre derivado de Arcóbriga, con el que figuró este pueblo en la época celtibérica, donde, merced al trabajo de su Junta directiva, a cuyo frente figura don Manuel Morales, hombre de gran valía y férrea voluntad, a quien se debe, en primer lugar, la vida próspera y floreciente de la Sociedad que forma el citado Centro, donde semanalmente se reúne la buena sociedad en veladas musicales unas veces, literarias otras, haciendo disfrutar ratos agradabilísimos.

Una rondalla, integrada por valiosos elementos que con cariño y verdadero entusiasmo forman un grupo filarmónico que, si no es muy nutrido, reúne méritos suficientes para interpretar con éxito música de todas clases.

Una Sociedad de recreo titulada Amistad Recreativa, y nunca mejor empleado este calificativo, ya que sus fines son, exclusivamente, celebrar bailes y conciertos.

Y, por último, cuenta con el acicate propulsor del carácter simpático de sus habitantes y con mujeres hermosas, de una belleza extraordinaria y única, que enorgullecen y prestigian no sólo a este pueblo, sino a Castilla.

JOAQUIN MELENDO

ARCOS DE JALON

Un pueblo que debe ser imitado

Hace unos seis o siete años próximamente que tan sólo contaba con una población de 756 habitantes (según el último censo) y tan rápido ha sido su crecimiento que hoy está por encima de los dos mil.

Este dato que en sí parece decir muy poco, ha exigido en tono imperativo y apremiante una profunda transformación en su vida urbana, que a la Corporación municipal más ducha hubiera hecho fruncir el entrecejo y retirarse ante el fracaso que se avecinaba, máxime teniendo en cuenta la carencia de recursos del Municipio; pero la referida Corporación, lejos de amilanarse se enfrentó con las dificultades, y uniendo la voluntad férrea de un puñado de hombres acertadamente dirigidos, ha dado cima a tan difícil y benéfica empresa.

El complejo problema que se presentó abarcaba variados y costosos asuntos, cuales eran el problema de la vivienda, el de la hi-



FACHADA DEL ESTABLECIMIENTO

JOSE MIRANDA

Ferretería nacional

::: y extranjera :::

Utiles de labrador

Arcos de Jalón

(Soria)

- Banco Zaragozano -

Capital: 10.000.000 de pesetas

Sucursal de ARCOS DE JALON

CASA CENTRAL EN ZARAGOZA: Csgo, 44.—Fundado en el año 1910

Ejecución de toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

CAJA DE AHORROS:

Las imposiciones de estas cuentas devengan el 4 por ciento de interés anual y son pagaderas a la vista.

CUENTAS CORRIENTES:

A la vista . . . . . 2'50 por ciento anual.

CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO:

A un mes . . . . . 3 por ciento      A seis meses . . . . . 4 por ciento  
A tres meses . . . . . 3'50 por ciento      A un año . . . . . 4'50 por ciento

SUCURSALES:

Aragón, Alhama de Aragón, Almazán, Arcos de Jalón, Ariza, Atoca, Belchite, Binéfar, Calatayud, Calamocha, Corral de Almaguer, Cuenca, Cetina, Ejea de los Caballeros, Guadalajara, Haro, Huete, Jaca, MADRID, Monreal del Campo, Motilla del Palancar, Ocaña, Sádaba, Santa Cruz de la Zarza, Santa Eulalia de Campo, Santo Domingo de la Calzada, Sos del Rey Católico, Tarancón, Tauste, Uncastillo, Zuera. - AGENCIA EN EL BARRIO DE LAS DELICIAS

Desiderio Atienza



Tejidos, Paquetería, Coloniales, Batería de cocina, Camas de hierro y madera

Barrio de la Estación

Arcos de Jalón (Soria)

Hijos de Pedro Camacho

Almacén de Coloniales, Ferretería, Muebles, Abonos, Compra-venta de cereales

Arcos de Jalón (Soria)

giene pública y privada, el de la cultura y otros de menor importancia.

Empezóse esta gran empresa por dar solución al de las viviendas, en el cual lo más digno de admirar es la rapidez con que fué solucionado, el sitio preferente que en dichas construcciones se concedió, y la aportación unánime y espontánea que a esta humanitaria empresa prestó el capital individual.

El de la higiene, costoso y complicado, empezóse por la construcción de un magnífico matadero, la escrupulosa vigilancia para evitar la sofisticación de las materias alibles; la construcción de un amplio lavadero, y, por fin, recientemente se ha dado cima a este problema con una caudalosa traída de aguas potables, que después de atender al servicio público permitirá la instalación de tan higiénico servicio en los domicilios públicos y privados, así como la construcción de inodoros y desagüe de cloacas, etc., etc.; y con esto habremos quedado redimidos de ser tributarios de esa terrible contribución de enfermedades y vidas infantiles, que en la época de estío nos amedrenta anualmente, por el forzoso uso de aguas antihigiénicas.

Todas las anteriores mejoras se han visto honradas al ser coronadas con la solución del problema cultural de la niñez, creando dos magníficas escuelas unitarias (nacionales) que responden a todas las exigencias de la moderna pedagogía, tanto en sus amplios y bien orientados locales, como en el material de que han sido dotadas.

¿No te parece, amado lector, que pueblos que cifran yorrientan en tal sentido su progreso y bienestar deben ser imitados? Pues deseo que sepas (para que concedas su verdadero valor a esto) que el que hace este deficiente relato no es natural del pueblo, ni puede vanagloriarse de ninguna de las citadas mejoras, porque ni directa ni indirectamente tomó parte en ellas; por todo lo cual me considero con plena libertad para aplaudirla y animar a sus ejecutores a seguir laborando en tan humana y benéfica empresa.

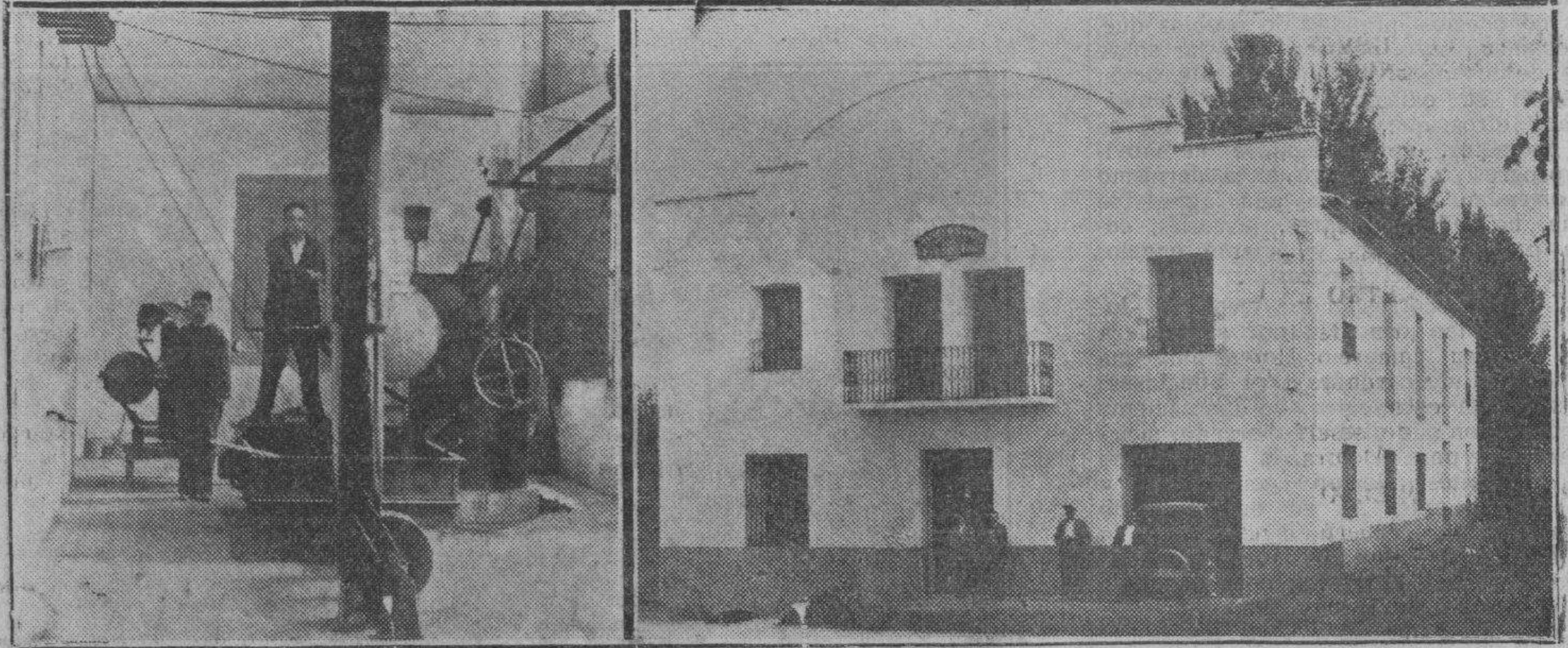
Sepamos, por fin, de qué es hijo todo esto: pues, sencillamente, del trabajo; del trabajo acertadamente dirigido y de la constante labor de un puñado de hombres que anteriormente he dicho; y en ello, precisamente cifra su verdadera gloria este pueblo, en deberlo todo a un acreedor que se considera honrado con sus deudores.

E. R.

Arcos de Jalón, septiembre 1929.

EL PROGRESO DE LA INDUSTRIA EN ARCOS DE JALON (SORIA)

Grandes tostaderos de café marca "Numancia", de Pío Pérez



ARCOS DE JALON.—Vista de la fábrica de tostaderos y sala de máquinas

(Foto. M. Monge)

La presente información responde al propósito de rendir una labor de publicidad que lleve al conocimiento de nuestros lectores la importancia de aquellas actividades consagradas al comercio e industria que de manera poderosa contribuyen al pujante desarrollo de los pueblos y a la prosperidad y florecimiento de sus fuentes de riqueza, siendo nuestro propósito recoger, de la manera más generosa y desinteresada, todo esfuerzo que contribuya a enriquecer y hacer próspera la vida de los pueblos.

La realización del propósito la debemos en el presente número a don Pío Pérez Algora, que, deferentísimo, accedió a facilitarnos datos de información.

El señor Pérez Algora es un exportador de cafés tostados en gran escala, cuya marca, NUMANCIA, tiene patentada. Su casa, de la que fueron antecesores don Pío Pérez López y señora Viuda de Pío López, a quienes sucedió, es de las más antiguas de la región, habiéndose dedicado a la venta de tejidos, abonos y coloniales, gozando siempre de envi-

diable nombre. Ahora aumentó aquellas industrias con la de cafés tostados, cuyos productos son preferidos por la pureza de su elaboración, concentración, etc.

Para tostadero de cafés construyó muy recientemente el edificio que aparece en estas páginas, el que por su capacidad y modernísima maquinaria permite triplicar la fabricación actual, ya considerable.

Los progresos del señor Pérez Algora deben estimarse, porque significan el triunfo de virtudes de trabajo ingatigable.

PARA "LA VOZ DE ARAGON"

Completamente alejado de todo, por el reciente fallecimiento de mi bonísima madre (q. e. p. d.), me invita amablemente este simpático diario a decir algo de Arcos, y como éste tiene todos mis afectos y mi predilección, además de no poder desatender aquel ruego, no sólo por tratarse de mi pueblo, sino por mi simpatía hacia el periódico que tan desinteresadamente quiere recoger nuestras quejas y parabienes, salgo de mi aislamiento por breves instantes, aun careciendo en absoluto de los elementos necesarios para ello.

Este pueblo y los que lo circundan dan una prueba elocuente de su avance cultural reconociendo la grandiosidad del ahorro, bienes que proporciona y males que evita. Saben, a su manera, que la mayoría de los problemas se resuelven, por grandes e importantes que sean, por medio del ahorro

bien aplicado, bien dirigido y bien entendido, y así van creando sus cartillas como base de una futura, si no riqueza, tranquilidad de poder hacer frente a cualquier necesidad que pueda presentárseles.

Estos hombres, obreros del campo en su mayoría, que se ocupan exclusivamente de su trabajo, de su familia; hombres modelo, do-

tados de todas las virtudes, van teniendo una intelectualidad y una cultura en asuntos financieros y modernistas que los hijos de esta tierra nos enorgullecemos al apreciarlo, lo que diariamente, por razón de su cargo, observa y ve.

MANUEL LOPEZ SIERRA  
Director del Banco Zaragozano

JARABE TONICOROJAS  
eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades.  
De venta en: Farmacias y droguerías

Fonda de Víctor Rodrigálvarez

ESPACIOSAS E HIGIÉNICAS HABITACIONES. SERVICIO ESMERADO

ARCOS DE JALON (Soria)

GREGORIO MONGE LASHERAS

Compra-venta de cereales

Arcos de Jalón, (Soria)

Viuda de Enrique Algora Ballano

PANADERÍA

Elaboración mecánica.—Clases de lujo  
Arcos de Jalón, (Soria)

Fábricas de cerámica y electricidad

Manuel Morales Hernández

Arcos de Jalón (Soria)

CARNICERÍA Y HOSPEDAJE

Grandes cuadras para ganado

HIPOLITO MARTINEZ

Arcos de Jalón, (Soria)



ARCOS DE JALON.—Rondalla local «Euterpe»

(Foto. Monge)

Gran Café

de

Luciano Pérez

Servicio esmerado - Licores finos

Cerveza y Refrescos

Frente a la Estación

Arcos de Jalón (Soria)

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Se asegura que González de la Cámara será condenado por el delito de asesinato frustrado

### PERO HASTA EL JUEVES NO SE CONOCERÁ LA SENTENCIA

Hasta el jueves no se conocerá la sentencia recaída en la causa instruida con motivo del crimen de la Gran Vía.

Se asegura que el delito ha sido calificado como un asesinato frustrado y que se pide para el procesado una pena que oscila entre los ocho y los doce años de prisión.

### EL SUICIDA DEL METRO ES UN ANCIANO

Esta noche ha sido identificado el cadáver del individuo que se arrojó por la mañana, al paso de un tren del Metro, en la estación de Río Rosas.

Era un anciano de sesenta años, llamado Francisco Delmonte Alcocer.

### UN GRAVE ATROPELLO

En la calle de Alberto Aguilera, un taxi conducido por Luis Naranjo, arrolló a un anciano llamado Luis Serrano.

El atropellado fué conducido en gravísimo estado a la Casa de Socorro.

### EN EL COLEGIO DE MEDICOS DE BARCELONA

BARCELONA.—La Junta directiva del Colegio de Médicos ha acordado que de los días 25 al 29 del mes actual, se haga una visita colectiva por todos los Colegios de Médicos de España.

### UN INTERESANTE CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA.—El próximo sábado se celebrará el Consejo de guerra contra los paisanos Jaime Conte, Marcelino Perelló y Carlos Gómez, por estar acusados del supuesto delito de conspiración contra la seguridad de la Patria.

### INAUGURACION DE UNA EXPOSICION TEATRAL

Con motivo de la próxima visita del rey se inaugurará el primer piso del palacio de proyecciones en la Exposición Internacional.

Figuran en él numerosos teatrillos confeccionados por eminentes escenógrafos nacionales y extranjeros.

### UNA DENUNCIA

BARCELONA.—Ha sido presentada en el Juzgado una denuncia contra el gerente de la manufactura militar de Trujillo, acusándole de un desfalco de cincuenta y dos mil pesetas.

### INCENDIO EN UNA FABRICA DE CARTON

BARCELONA.—En la madrugada pasada se ha declarado un incendio en una fábrica de cajas de cartón, propiedad de don Juan Bernat Vilanova, establecida en la calle de Aragón, 108.

Audieron las bombas del Parque y Hostafranchs, consiguiendo los bomberos, a las órdenes de su jefe, señor Gutiérrez, dominar el incendio a los tres cuartos de hora de iniciado.

El fuego consumió la estantería de la fábrica y una importante cantidad de cajas de cartón y de papel.

Se ignora el importe de las pérdidas.

### LA INAUGURACION DE UN MONUMENTO

BARCELONA.—El presidente de la Diputación ha marchado a Granollers, con objeto de visitar el monumento que se ha erigido en una de las plazas en memoria de los soldados muertos en campaña, que será inaugurado durante la estancia de los reyes en Barcelona.

### UN DESGRACIADO ACCIDENTE EN UNA EXCURSION

GERONA.—Varios excursionistas realizaban una jira al monte de San Pedro de Rodas. Cuando regresaban, uno de los excursionistas, llamado Joaquín Recalde, tuvo la desgracia de que se le disparara la escopeta, alcanzando plenamente la carga a su hermana, que sufrió una gravísima herida en el vientre con salida del paquete intestinal.

En gravísimo estado fué asistida en el pueblo próximo, pero no pudo evitarse un fatal desenlace.

El portador del arma fué detenido e ingresó en el Hospital.

### DESPUES DE LA TRAGEDIA DEL YATE «MARY»

SEVILLA.—El Colegio de Médicos ha designado al célebre criminalista, don Manuel Blas, para que se encargue de la defensa del médico cubano, Franceschi, autor de la muerte del marinero Carbó, con quien hizo la travesía del Atlántico.

El encartado ha recibido un voluminoso rollo de la delegación americana, a cuyo contenido se le concede gran importancia.

### DESPUES DE UN TRAGICO ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

CORDOBA.—La Junta provincial del transporte ha declarado caducada la exclusiva en la concesión del servicio público de viajeros entre Montoro y Córdoba, que

distrutaba Rafael Rojas, imponiéndosele una multa de cinc omi pesetas y pérdida de la fianza.

### EL INFANTE, CARITATIVO

GIJON.—Hallándose en la playa el infante, y a consecuencia de la enorme aglomeración de público, una señorita sufrió un desvanecimiento. Al darse cuenta el infante, se acercó a ella y cuidándola con toda atención, incluso rociándole la cara con agua, consiguió reanimarla al poco tiempo.

El público, que presenció el rasgo del infante, le vitoreó.

Por la tarde marchó a Avilés el infante. Regresó por la noche a la ciudad, siendo ovacionado y vitoreado en las calles.

### UNA CHISPA ELECTRICA JUGUETONA

ZAMORA.—En un pueblecillo próximo des-

cargó una gran tormenta, durante la cual cayó una chispa en casa de Casimiro Tomás. La chispa recorrió las habitaciones, atravesó un baúl y entró en la cocina, en donde se hallaba Tomás y su familia, compuesta de su esposa y cuatro hijos. Ninguno de ellos sufrió otro daño que un desvanecimiento. Se produjo un pequeño incendio que sofocaron los vecinos y desmontada la alarma natural no tuvo el suceso más consecuencias.

### ¡ESTAN ALUMBRADOS...!

CORUNA.—La esposa de un empleado de la Compañía de Gas y Electricidad, llamado Manuel Rodríguez, ha dado a luz, en un extraordinario alumbramiento, tres hermosas criaturas. Todas se encuentran en perfecto estado y tienen el suficiente desarrollo. La madre se encuentra fuera de cuidado.

### DOS ELECTROCUTADOS

LEON.—En Villano ha muerto electrocutado un anciano llamado Alberto Díaz. Su nieta se acercó para auxiliarse y sufrió otra descarga, también mortal.

## EXTRANJERO

### En Guayaquil ha ocurrido un accidente ferroviario, en el que han resultado numerosos muertos y heridos

### Otro vuelo del "Conde Zeppelin".—En la Argentina ha entrado en vigor la jornada de ocho horas

### MUERE DESPUES DE PRACTICAR DURANTE 61 DIAS LA HUELGA DEL HAMBRE

CALCUTA.—Ha sido trasladado a ésta el cadáver de Jatindranath, uno de los encartados en el proceso de Lahore, el cual se había declarado en huelga, y ha muerto a los 61 días de no comer.

Se han pronunciado en las calles gritos de guerra el imperialismo!

No se ha alterado el orden.

### PAULINO UZCUDUN, DENUNCIADO

NUEVA YORK.—Paulino Uzcudun ha sido denunciado ante el tribunal de Long Island por exceso de velocidad en automóvil. Paulino ha apelado.

### EL CONFLICTO CHINO-RUSO

LONDRES.—En los círculos bien informados se sabe que la última declaración oficial de Mukden acusa a los rusos de haber creado el estado de guerra en la frontera siberiana.

Aunque esta declaración haya causado gran impresión en todo el mundo, parece ser que en la Manchuria el efecto ha sido poco intenso.

Al mismo tiempo los Soviets siguen acusando por su parte a los chinos de haber mantenido constantemente el espíritu belicoso. Con estas excusas ambas partes siguen manobrando en previsión de la campaña de invierno.

Se asegura que continúan las gestiones chino-soviéticas por mediación de los funcionarios alemanes.

### LA EVACIACION DE RENANIA

JULIERS.—Hoy han abandonado esta ciudad dos batallones de Infantería.

Queda todavía un batallón de Ingenieros y la gendarmería.

### LOS VUELOS DEL "CONDE DE ZEPPELIN"

BERLIN.—El dirigible "Conde de Zeppelin" ha salido de la base de Friedrichshafen a las cuatro y media, con dirección a Hamburgo, llevando a bordo treinta pasajeros.

Este vuelo tiene por objeto recibir al doctor Eckener, que llegará hoy a Hamburgo.

### UNA MEDIDA CONTRA LOS PERTURBADORES

ROMA.—Dicen de Belgrado que el rey ha firmado un decreto disponiendo que sean confiscados los bienes de todo individuo que perturbe el orden público.

### PRESTAN JURAMENTO LOS NUEVOS MINISTROS ITALIANOS

ROMA.—Ante el soberano han prestado hoy juramento los nuevos ministros.

Después se han trasladado éstos al palacio de Venecia, con objeto de complimentar al presidente.

### ESTALLA UNA BOMBA, RESULTANDO UN TERRORISTA MUERTO Y OTRO HERIDO

BUENOS AIRES.—En Rosario ha estallado una bomba en una casa habitada por comunistas, resultando un muerto y varios heridos graves.

La policía cree que esta casa la utilizaba una banda de terroristas.

Se han practicado numerosas detenciones, incautándose la policía de documentos comprometedores.

### CATASTROFE FERROVIARIA

GUAYAQUIL.—Un tren de viajeros ha chocado con otro de mercancías, quedando destrozados varios vagones.

Numerosos pasajeros han salido lanzados a bastante distancia.

Hasta el momento van retirados veinte muertos y más de cincuenta heridos, muchos de ellos de suma gravedad.

### LAS TROPAS FRANCESAS NO OCUPARAN WIESBADEN

LONDRES.—La agencia Reuter desmiente el rumor de que el Gobierno francés tenga el propósito de ocupar Wiesbaden después de la retirada de las tropas británicas.

### UNA TERRIBLE EXPLOSION DE PETROLEO

HULL.—En un pozo de petróleo se ha desarrrollado un violento incendio. Los depósitos tienen una capacidad para 45.000 hectolitros, pero solamente contenían la mitad.

Parece que será indispensable dejar que el petróleo se consuma y se cree que tardará dos días.

No han ocurrido desgracias, pero los daños son enormes.

### DOS ALTOS FUNCIONARIOS ASESINADOS

ATENAS.—Esta mañana han sido víctimas de un atentado dos altos funcionarios de un Ministerio.

Se detuvo al autor de la trágica agresión, que resultó ser un funcionario que hacía un mes había sido declarado cesante.

### CATASTROFE EN UNA MINA

METZ.—En la mina «Petit Mule», ha ocurrido una catástrofe. Resultaron dieciséis

muertos y han sido extraídos además 26 mineros heridos de gravedad.

### LAS REUNIONES DE GINEBRA

GINEBRA.—Se ha reunido la Comisión de la Sociedad de Naciones, que se encargará de armonizar las cláusulas del pacto Kellogg y el de la Sociedad de Naciones.

### CATASTROFE FERROVIARIA

MESSINA.—A la llegada del rápido de Palermo ha descarrilado en la estación a causa de su excesiva velocidad. Dos servidores de la máquina resultaron muertos. Resultaron 14 heridos, de ellos diez viajeros y 4 obreros ferroviarios.

## DE ENSEÑANZA

### CREACION DE ESCUELAS

Se dispone se consideren creadas con carácter provisional una escuela nacional graduada de niños y otra de niñas con ocho secciones cada una, y una de párvulos con cinco secciones, con destino al Grupo escolar "Joaquín Costa", de esta capital.

Asimismo se dispone que no se eleve a definitivo el carácter provisional de esta creación, hasta que, por la Inspección de Primera enseñanza correspondiente se remita copia del acta jurada reglamentaria y dentro del improrrogable plazo de dos meses.

### DESTINOS

Se destina al desempeño de la cátedra de Geografía, vacante en la Normal de Maestras de Huesca, a doña Eulogia Gómez Lafuente, actual directora de aquel centro docente.

### PERMUTA

Accediendo a lo solicitado por doña Herminia Rodríguez Gómez y doña Leonor Díez Torre, profesoras numerarias, respectivamente, de Física, Química e Historia Natural de la Escuela Normal de Maestras de esta capital y de Matemáticas de la de Santander, se concede la permuta de sus cargos, sin perjuicio de la anulación prevista en el apartado segundo de la real orden de 25 de noviembre de 1922, si a ello, hubiere lugar.

### ASCENSOS

En virtud de reglamentaria corrida de escalas, han sido ascendidos Don Antonio de la Figuera, catedrático de la Facultad de Derecho de nuestra Universidad, a la categoría cuarta del escalafón; y a la novena, don Santiago Pi Suñer, de la Facultad de Medicina.

### CONCURSOS

Se anuncia concurso por veinte días, para proveer la plaza de profesor numerario de Matemáticas, vacante en la Escuela Normal de Maestros de Soria.

Pueden acudir a este concurso los profesores numerarios que desempeñen o hayan desempeñado en propiedad grupo igual o análogo al de la vacante, y los inspectores de primera enseñanza, maestros normales procedentes de la escuela de Estudios Superiores del Magisterio, sección de Ciencias, que tengan reconocido este derecho.

Las instancias se dirigirán al Ministerio, por conducto y con informe de los jefes de los Centros en que presten sus servicios los solicitantes.

Vacante en la Escuela Normal de Maestras de Huesca una plaza de profesora numeraria de Historia, se anuncia concurso entre maestras normales procedentes de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, en la actualidad en expectación de destino, que pertenezcan a la Sección de Letras y tengan reconocido este derecho.

Las instancias se elevarán al Ministerio en el improrrogable plazo de ocho días.

## T. S. H.

### DIARIO

Programa para hoy, miércoles.  
Madrid. Unión Radio (424 m.)—11,45: Emisión de mediodía. 12: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa del Trabajo. 12,15: Señales horarias. 14: Concierto. 19: Cotizaciones de Bolsa. Música de baile. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Ultimas cotizaciones de Bolsa. Charla, por Federico García Sanchiz. Música de cámara. Concierto vocal e instrumental. 24: Música de baile. 0,30: Cierre de la estación.

Barcelona. Radio Barcelona (350 m.)—12: Campanadas horarias de la catedral. Concierto. 17,30: Concierto. 18: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. Concierto. 21: Cotizaciones de moneas y valores. Cierre del Bolsin de la tarde. 21,05: Concierto de sardanas. 22: Campanadas horarias de la catedral. 22,05: Concierto vocal e instrumental. 23: Cierre.

Londres. Radio Londres (356,8 m.)—10,30: Señales horarias. 11: Discos de gramófono. 12: Recital de canto. 12,30: Discos. 13 a 14: Música de baile. 16: Concierto. 16,45: Recital de órgano. 18: Intermedio musical. 22,15: Recital de piano. 23: Música de baile. 24: Cierre.

Paris. Radio Paris (1.744 m.)—12,30: Concierto. 15,30: Bolsa. 15,45: Concierto. 20,35: Concierto. Cierre.

# SALON D'ORE

Hoy, estreno de la interesantísima película

## LA ESTRELLA DE OLIMPIA

interpretada por los geniales artistas LOUISE LAGRANGE y RICARDO CORTEZ, y el interesante reportaje «MARRUECOS, EN LA PAZ».

El viernes, estreno de «LA PRESUMIDA», de las Selecciones Gran Luxor. Protagonista, la hermosa y sugestiva Billie Dove.

DE SOCIEDAD

VIAJES

—De Salou se ha trasladado a su casa de Caspe, nuestro querido amigo don Agustín Cortés, acompañado de su madre, la distinguida señora doña Braulia Guiu, de su esposa y de su encantadora hija Amparito.  
—Ha marchado a San Sebastián el doctor López Buera.  
—Ha regresado de San Sebastián la respetable señora doña Alejandrina Albert, viuda de Pérez, y su distinguida familia.  
—Regresó de San Sebastián don Alfredo Uriarte, en compañía de su bella y distinguida esposa, Margarita Ester, e hijos.  
—Ha llegado de Alhama y Tardelcuende (Soria), don Melchor Martínez, con su hija Gloria, e hijos.  
—Para Más de las Matas, donde pasarán una corta temporada, han salido don Eugenio Entio y su distinguida esposa, doña Carmen Villalba.  
—Ha regresado de Vivero (Lugo), donde pasó una larga temporada, el ilustre director de la Granja Agrícola, don José Cruz Lapazarán, acompañado de su familia.  
—Han regresado: de Reus, don José Siméon; de Tabuena, don Román Román; de Zarauz, don Job Montoya y familia; de Castejón de Valdejasa, don Claro Naudín; de Azuara, don Juan Alcalá; de Grisén, señor Ortiz; de Mianos, don Nicolás Lacasta; de San Sebastián, don Eugenio Moya y don Joaquín Aznar; de Castro-Urdiales, la señora viuda de Bellido.

MEJORIA

Se encuentra bastante mejorado de las lesiones sufridas en el accidente automovilístico ocurrido en Tarragona, nuestro buen amigo el doctor don Rafael Lozano Figueras. Le deseamos un pronto restablecimiento.

BODA PROXIMA

Para el día 10 de octubre próximo, ha sido fijada la boda de la bellísima señorita Nieves Tremps Pérez, con el joven don Julián Rebollo Gomollón.

La ceremonia tendrá lugar en la iglesia de San Miguel.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

BODAS

En la iglesia de Santa Engracia se celebra hoy, a las nueve de la mañana, el matrimonial enlace de la bellísima señorita Pastora Hidalgo, hermana de nuestro querido compañero de redacción, don Narciso, con el distinguido joven don José Llamas Arruga, director de la sucursal del Banco Hispano en Jaca.

La boda se celebra en la intimidad.

—En la suntuosa morada del agricultor y fabricante, don Alfonso Pérez Vidal, de Maella, se celebró la boda de su hija mayor, Marta, con el perito agrícola don Antonio Esteban Gómez, hijo único del prestigioso propietario de Beceite, don Ramón.

El acto se celebró en el oratorio particular de la casa de la novia, siendo bendecida la unión por el tío de ésta, reverendo don Emilio Pérez Vidal, beneficiado de la iglesia de San Felipe, de Zaragoza, quien pronunció una elocuente y sentida plática. Actuaron de padrinos el padre de la novia y la madre del novio, y fueron testigos por parte del novio, don José María Guajardo, notario de la localidad, y don Juan Bautista Palomo, médico de Castellón de la Plana, y por parte de la novia, don Francisco Pagés, fabricante de Barcelona, y don Alvaro Bellsola, abogado de Gerona.

La novia vestía un hermoso traje blanco, cuya cola fué llevada por tres lindos pajeitos: Emilio Gascón Casaus, José María Pagés y Carmencita Lozano.

Terminada la ceremonia, se sirvió un espléndido banquete, al que asistieron numerosos invitados, entre los que recordamos a doña Ulpiana Gómez, madre del novio; doña María Lozano, madre de la novia; Presentación Pérez Vidal, María Monserrat, Pilar Temprado, Mercedes Hospital, Agustina Blasi, Leonarda Navarro, Andresa Balaguer, Alberta Llombart, María Casaus Pérez, Emilia Figueras, Ursula Soler, Rosa Figueras, Josefina Puchol, Susana Figueras, Angeles Puchol, Loreto Casaus, Antonia Pérez, Pilar e Ignacia Gómez, Josefina Carceller, Natividad Moles, Otilia Albesa, Desideria Celma, Angeles Hita, Victoria Pastor, Pilar Figueras, Ana Gil, María Figueras, Mercedes Bondia, María López.

El sexo fuerte lo representaban don Dionisio Gascón Marín, Narciso Llombart, Esteban Tena, Juan Palomo, Silvestre Buj, Francisco Pagés, Jaime Bondia, Miguel y Pablo Figueras, Ramón González, César Casaus, José Gómez, Emilio Albesa, Felipe Llombart, Miguel Celma, Santiago Baquer, Gregorio Gil, Miguel Foz, Benigno Gil, Tomás Figueras, Félix Bellido, Orencio Bosque y otros muchos que sentimos no poder recordar.

El elemento joven organizó, para fin de fiesta, un lucido baile, que duró hasta bien entrada la madrugada.

Los recién casados salieron en viaje de boda para importantes poblaciones de España y del Extranjero.

Nuestra felicitación más sincera a las familias de los contrayentes, de abolengo en la comarca; deseando a los novios una eterna luna de miel.

CRONICA BIBLIOGRAFICA VIDA RELIGIOSA

COMENTARIOS ADMINISTRATIVOS DEL DOCTOR MARTIN RETORTILLO

Don Cirilo Martín Retortillo, doctor en Derecho y abogado del Estado en Huesca, ha publicado un librito muy interesante para los que se preocupan de los problemas administrativos del Estado y de los Municipios.

Para éstos, especialmente, escribe una introducción justificadora de su trabajo, por ser en la Administración local mayores y más frecuentes las arbitrariedades cometidas. Llega a proponer que, cuando la Sala tercera del Supremo falle un recurso contencioso contra la entidad municipal, quedan descalificados los concejales que votaron el injusto acuerdo.

Examina, seguidamente, los diversos as-

pectos de las facultades discretionales y regladas de la Administración, éstas, especialmente, en cuanto sólo ellas pueden provocar los recursos de carácter contencioso, y, por fin, como apéndice necesario, añade una colección de sentencias bajo el epígrafe general de «Jurisprudencia del Supremo».

Escrito con soltura y clara prosa, estos méritos, sumados a los otros, más intrínsecos, de los méritos doctrinales del librito, hacen de la obra del señor Martín Retortillo algo muy estimable y merecedor de nuestra más sincera felicitación.

En la imprenta de este periódico, se reciben esquelas de defunción, hasta las dos de la madrugada

Santos de hoy. — Santo Tomás de Villanueva, arzobispo de Valencia. San José de Cupertino, franciscano. San Metodio, obispo. Santas Sofía e Irene, vírgenes y mártires.

Cultos. — En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia, en su propio altar.

En el Sagrado Corazón, a las ocho, misa de comunión para la Asociación de Madres Cristianas.

Cuarenta Horas. — En las Hermanitas de los Pobres (Montemolín).

DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

María del Pilar Royo Higuera, José María Berna Calvo, Carmen Jaulín Domeque, María del Pilar Esteban Giménez, Emilio Martínez Paz, Fernando Romeo Albeza, Fernando Simón Vistuer.

DEFUNCIONES

Vicente Gimeno, 46 años, Liria, 14 duplicado; María Castellazuelo, 82 años, Valenzuela, 3; Antonio Esteruelas, 40 años, Don Juan de Aragón, 27.

MATRIMONIOS

Don Antonio Pina Tirado, con doña María Concepción Martín Ferrando; don Julián Romero Porta, con doña Carmen Pellicena Bolea; don Mariano García, Sanmartín, con doña Facunda Primitiva Duque Terrón.

**“CARBONES CHANO”**  
(Nombre comercial registrado)  
**VEGETALES Y MINERALES**  
Venta directa del productor al consumidor  
**PROXIMA APERTURA**  
AVISOS Servicio a domicilio  
**DESPACHO: Méndez Núñez, 8. - Teléfono 45-69**

# CAFETERA EXPRES

**Exclusivamente eléctrica.-Sin caldera.-Consume únicamente cuando trabaja.-Y solamente un céntimo por cada café.-Dispuestos a demostrarlo con facturas -de los clientes que llevan utilizándolas cinco años -**

El agua, fría, pasa de la tubería general al sistema de calefacción, e inmediatamente la pone en ebullición para hacer dos, cuatro u ocho cafés, hervir líquidos, preparar chocolates, etc., etc.; y por tanto, no es necesaria el AGUA FILTRADA, puesto que al llegar a los 100 grados de temperatura, quedan destruidas todas las impurezas.

**INSISTIMOS:**  
UNICAMENTE CONSUME CUANDO TRABAJA

Y está pronta a servir en todo momento del día o de la noche, sin más consumo que el necesario para cada servicio y sin más molestia que la de accionar un interruptor.

¿Que cuál es la máquina que hace este prodigio?

**SNIDER**

La máquina italiana que predomina en el mundo; y la que cuenta con más referencias en España. De la cafetera

**SNIDER**

únicamente pueden hablar, verdaderamente documentados, los señores clientes que la usan.

Para detalles, garantías y referencias, dirigirse a

**DANIEL GUTIERREZ**  
**HOTEL IMPERIAL -::- Teléfono núm. 43-46 -::- ZARAGOZA**  
De 2 a 4 tarde y 9 a 10 noche

Esta máquina es una de las exclusivas de la casa R. OYARZUN y COMPAÑIA, S. en C., Pi y Margall, 22, MADRID. Importadores de la cafetera exprés “LA PAVONI”.—Lava-platos Crescent y Hobart, batidoras, pica-carne, y molinos de café Hobart y Victoria, básculas y balanzas TOLEDO y Berket.

**LOS SUCESOS**

**AMENAZAS DE MUERTE**

Cuando se dirigía Pedro Alcolea Quiñez, de 40 años, concejal del Ayuntamiento de La Puebla de Alfindén, a una finca que posee en la partida denominada «Cabañas», fué amenazado de muerte por su convecino Esteban Bes Miguel.

Pedro dió cuenta de las amenazas de que había sido objeto a la Guardia civil del puesto de Alfajarín.

**CHOQUE DE VEHICULOS**

En la calle de Don Fernando el Católico, cerca del Puente de Piedra, chocaron la bicicleta que montaba Eugenio Martín y la galera conducida por Vicente Murillo Murillo.

La bicicleta quedó destrozada, calculando los daños causados por la galera en 95 pesetas.

**LESIONADO POR CAIDA**

En la calle de San Jorge se cayó casualmente al suelo Antonio Correa Bolea, de 42 años, produciéndose una herida contusa en la región superciliar derecha.

También padecía un ataque de alcoholismo agudo.

Fué curado en la Casa de Socorro.

**Oposiciones a ingreso en el Magisterio**

Ayer, a la hora señalada y en los mismos locales en que tuvo lugar el ejercicio anterior, realizaron la segunda parte del último ejercicio, ante las respectivas comisiones, los opositores que actúan en esta provincia.

El tiempo concedido, según orden recibida, fué el de cuatro horas, y el tema a desarrollar, que versó sobre Historia y Geografía, contenía el siguiente cuestionario:

«Situación y relieve geográficos de la península ibérica.—Su influencia en la Historia de España».

Esta tarde realizarán la tercera y última parte del ejercicio, dando fin a las oposiciones.

**LOS TEATROS Y LOS CINES**

**COMICOS Y AUTORES**

**LAS ANDANZAS DE CECILIO NAVARRO**

El gran cantador de jotas Cecilio Navarro ha tomado parte, al frente del grupo que capitanea, en ocho festivales, en lo que va de mes. El día 1 actuaron en Calahorra; el 2, en Mallén; el 3 y 4, en Lodosa; el 8, en Calahorra otra vez; el 9 10 y 11, en Luna.

Aún actuará en otros seis durante este mes de septiembre, de ellos dos en Logroño, donde, como es sabido, existe gran afición por nuestro hermoso canto regional.

Lleva como cantadores de su grupo a Manuela Liarte, Mariano Cebolero y Consuelo Navarro; como bailarores figuran excelentes parejas como Luisa Navarro y Alejandro Miguel, Esperanza Navarro y Luis Bascuas, los hermanos Espada, y Consuelo Navarro e Ignacio Zapata.

**ARTISTA ZARAGOZANO A ROMA**

Nuestro paisano José María Pérez Jimeno, conocido artista cinematográfico, muy popular por su actuación en diversas películas españolas, saldrá para Roma en los últimos días de septiembre, para tomar posesión del cargo de redactor español de la «Revista del Instituto Internacional de Cinematografía Educativa», entidad que allí funciona bajo el patronato de la Sociedad de Naciones.

Sus tareas en la sección de Cinematografía de «El Imparcial» y en otras publicaciones de este género españolas y extranjeras, le han conducido a tan significativo cargo. Sinceramente le felicitamos, augurándole muchos éxitos en sus nuevas actividades.

**CIRCO**

LA COMPANIA ACTUARA HASTA EL DOMINGO, EN CORRESPONDENCIA A LA SIMPATIA CON QUE HA SIDO ACOGIDA POR NUESTRO PUBLICO.—EL ESTRENO DE UNA OBRA DE LUNA

En vista de la acogida que nuestro público ha rendido a la Compañía titular del teatro Apolo, de Madrid, Jesús Navarro y

sus huestes continuarán su actuación en el Circo hasta el domingo, día de la despedida definitiva. Y esta noche pondrán en escena «Alma de Dios» y la antigua zarzuela de éxito, original de Ricardo de la Vega y el maestro Barbieri, titulada «El señor Luis, el Tumbón, o el despacho de huevos frescos».

El viernes se estrenará «La mujer de mi marido», una obra musicada por nuestro paisano el maestro Luna y de reciente triunfo en Madrid.

El miércoles de la semana próxima, presentación de la gran Compañía de «Circo Fémima», con el teatro con pista, como en las épocas de actuación de las grandes compañías ecuestres.

**CARTELERA**

**TEATRO CIRCO.**—Compañía de Apolo, de Madrid.

Noche, a las diez y media: «Alma de Dios» y «El señor Luis, el Tumbón, o el despacho de huevos frescos».

**CINEMA ARAGON.**—CINE GRAN VIA.—Hoy, la extraordinaria película «El enemigo», por Lillian Gish, y el interesante reportaje «La paz en Marruecos».

**CINE DORE.**—Sesiones permanentes. Grandes estrenos.

**ENA VICTORIA.**—Todos los días cambio de programa.

**SARNA**  
**S ANTIARNICO MARTÍ**  
UNICO QUE LA CURA SIN BAÑO  
De venta en Farmacias y Drogas.

---

**TRATAMIENTO DEL DR. ASUERO**  
**D. Angel Alcega** Intervenciones diarias de 11 a 2 y 3 a 6  
**CLINICA: BLANCAS, 8**  
Practicado el método personalmente en San Sebastián.

**LAS NOTICIAS**

**IX SALON DE OTONO.**—La Asociación de Pintores y Escultores, fundadora y organizadora del Salón de Otoño, pone en conocimiento de los artistas que la admisión de obras dará comienzo el día 20 del corriente, hasta el día 5 de octubre próximo.

Las obras habrán de presentarse en el Palacio de Exposiciones del Retiro (Parque de Madrid), de nueve a una de la mañana y de tres a cinco de la tarde.

Para más detalles, dirigirse a la Asociación, Avenida de Pi y Margall, 18, Madrid.

**A. Grasa Sancho** Enfermedades de la Piel **Piel**  
COSTA, 3, PRAL.

**SERVICIOS PRESTADOS POR «LA CARIDAD» EN AGOSTO PASADO.**—En sus comedores de adultos se han distribuido 18.614 raciones de comida y cena.

A sus Escuelas-Asilo ha asistido un promedio diario de 342 niños, a los cuales, además de la instrucción que reciben, se les socorre con comida y merienda y, a muchos de ellos, con cena también.

A su Asilo-Cuna han asistido cada día 50 niños, a los cuales se les atiende con el alimento y cuidado que requiere su edad.

Se han consumido en dicho mes 6.408 kilos de pan.

Los donativos recibidos durante dicho mes, fueron los siguientes: Recogido en el cepillo de «La Caridad», 3,60 pesetas; don Enrique Armisen, 27; «Los Espumosos», 25; don J. B., 50, y Pia Unión de San Antonio, 30. Total, 135,60 pesetas.

**OCULISTA** Dr. G. PEREZ ALBERT  
ALFONSO, 28 Telf. 2623

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París

De once a una y de tres a cinco

**SE LLAMA IGUAL, PERO NO ES EL.**—Anoche se presentó en nuestra Redacción don Luis Fernández Giménez, de Antillón, para rogar hiciéramos constar que no ha participado en un escándalo de la calle de Zaporta, cuyo protagonista tiene su mismo nombre y apellido.

**Dr. M. Martín Clavería** Enfermedades nerviosas  
Tuberculosis—Rayos X  
PIZARRO, 5—Telf 3505

**Del palacio arzobispal**

**EL MES DEL ROSARIO**

El arzobispo de Zaragoza, doctor Doménech, ha decretado que los curas párrocos, ecónomos, regentes de parroquias y rectores de iglesias, como en años anteriores, celebren el mes del Santo Rosario en las iglesias respectivas encomendadas a su cargo.

Al mismo tiempo, el cabildo acordará la forma de cumplir los mandatos de la Santa Sede, según antiguas y laudables prácticas.

**EDICTO**

En virtud de providencia dictada por el vicario general ejerciente, se cita y emplaza a Lázaro Ruiz Urriés, cuyo paradero se ignora, para que en el término de ocho días comparezca en el vicariato a cumplir con la ley del consejo para el matrimonio que su hijo Ricardo Ruiz Cortés tiene convenido contraer con Marciala Sancho Jaime, bajo apercibimiento de que si no comparece en el plazo señalado se dará al expediente el curso que correspondía.

**CLINICA MURO**  
Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos  
**Mártires, 16, pral.** Zaragoza  
Arco de Cinegio.

El uso constante del  
**Perborato Energos**  
asegura la más perfecta  
higiene de la boca  
1'50 bote. - Rived, Farmacéutica, etc

**Balneario de Paracuellos de Jiloca**

Escrofulismo  
Herpetismo  
Catarros crónicos  
**Apertura 1.º de Junio**

**ALMACENES SAN GIL**

Teléfono 3637

D. Jaime I, 26, 28, 30

Las características de esta Casa presentando enormes surtidos y vendiendo a precios muy razonables constituyen UNA GARANTIA PARA NUESTRA SELECTA CLIENTELA



**Farmacias de servicio permanente**

EN LA PRESENTE SEMANA prestarán servicio permanente, a puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- SEÑOR GRACIA ZATORRE, Alfonso I, 20.
- Señor Vilas. Armas, 74.
- " Casaña. Coso, 135.
- " Lorente. Fuenclara, 2.
- " Sánchez Bajo. Hernán Cortés, 9.
- " Bosqed. Independencia, 16.
- Señora Viuda de S. Rojas. Juslibol, 2.
- Señor Anós. San Pedro Nolasco, 1.

GRANOS, HERIDAS  
TUMORE S. LLAGAS, GRIETAS  
DE LOS PECHOS. LAS CURA EL -  
**UNGUENTO ALMANSA**  
CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI  
CIERRA EN FALSO - 2'75 ptas  
PIVEDY CHILL  
ZARAGOZA

**JOSE GRACIA DIAZ, S. A.**

**Alambres**  
**Tejidos Metálico**  
**Enrejados de alambre**  
**Metal Déployé**  
**Zarandas**  
**Chapas perforadas**  
**Espino artificial**

**Torre, 23 --- ZARAGOZA**

**Steinite** RADIO RECEPTORES ELECTRICOS --  
(Corriente alterna)  
**Maravillosa combinación de Radio y Fonógrafo**  
CASA AGUERAS - Calle de Ponzano, 5  
Aparatos receptores y material para construirlo

**LEA USTED DIARIAMENTE "LA VOZ DE ARAGON"**

**Bueno, barato y elegante**  
Este es el lema de  
**LA SUPREMA. - Corsetería**

Ofrece en fajas ventrales, estómago y riñón, una soberbia colección en modelos muy cómodos y calidades inmejorables, a precios baratísimos.

En fajas de goma y fajas combinadas de tela y goma, quedará usted sorprendida del inmenso surtido a precios sin competencia.

Tenemos en faja-sostén infinidad de modelos, por un precio reducido.

Asombroso surtido en sostén-pechos, en todos los colores y calidades, a precios económicos.

Lo que desee usted gastar en estos artículos. En esta Casa encontrará lo más nuevo, en cantidades extraordinarias.

PERFECCION EN LA MEDIDA

**Cerdán, núm. 34. - Zaragoza**

**Fin de la Hernia**

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida por los maravillosos aparatos del tan reputado especialista SR. TORRENT, que le ha puesto fin para siempre, dejándole reducida a la nada.

Ya no hay que preocuparse.

**HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS**

que tenéis hernia, pequeña o grande, crónica o aguda, simple o compleja, sea de la índole que fuere, ello no importa; todos podéis curaros como otros muchos miles se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia.

Quien hace caso de ciertos anuncios, da crédito a lo que no lo tiene y compra cualquier draguero sin asegurarse primero de la reputación y formalidad de una casa, no sabe lo que se hace.

Desgraciado del que no cure con los aparatos del especialista SEÑOR TORRENT, porque nunca jamás podrá curar con ningún otro, ofreciéndose

**5,000 ptas.**

a quien pruebe o demuestre lo contrario. Para que puedan curar sus males mediante estos famosos aparatos, tantas personas que están sufriendo y lo han solicitado, el especialista SEÑOR TORRENT estará sólo y únicamente en

ZARAGOZA y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo sábado, día 21 del actual.

NOTAS.—En Calatayud, el día 22 en el Hotel del Muro.

Aprovechad esta ocasión y no dejéis de ir a ver, preguntando siempre en el hotel por el especialista SEÑOR TORRENT, cuyo nombre debéis grabar en vuestra mente.

Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, CASA TORRENT.

**Campderá** Riñón-Vías urinarias  
Paseo de la Independencia, número 23

**ACADEMIA TORRES**  
PIAMONTE, 7. -- MADRID

Director: Teniente Coronel de E. M. don Valentín Galarza

Antigua y acreditada Academia dedicada a la preparación para ingreso en la Academia General Militar y Escuela Naval

Profesorado competentísimo de jefes del Ejército y la Armada.—Excelente internado.—Clases durante el verano y especiales para los bachilleres elementales que deseen ser marinos o militares.—Infórmense de nuestra actuación en las últimas oposiciones.—Pidan reglamentos.—Esta Academia no tiene sucursal alguna ni relación o dependencia con establecimiento similar.

Maquinaria y Herramientas para trabajar la Madera

**GUILLET HIJOS y Compañía - S. A. E.**

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de-carros, fábrica de vagones, etc.

Informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas **MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado ZARAGOZA**

Central Española y gran fábrica de herramientas en Madrid.

**Motocicletas B.S.A**

Grandes existencias en todos los modelos 1929  
VENTAS A PLAZOS

**CASA RIN**  
Plaza del Pilar, núm. 7 --- Zaragoza

**BOMBAS**  
**KLEIN SCHANZLIN & BECKER**

Toda clase de elevaciones de aguas

Riegos

Abastecimientos a poblaciones, etc., etc.

Numerosas referencias

Garantías absolutas

Facilidades de pago

Estudios y presupuestos gratis

**Legítimo JEAN PARIS**  
Siempre el mejor --- Papel de hilo puro

**JEAN**  
GASTON D'ARGY - PARIS

Marca núm. 1.074, el JEAN más antiguo y primeramente conocido y acreditado en España y en todo el mundo y consiguientemente el único que ha sido imitado; de calidad, combustibilidad y engomado nunca igualados.  
Fábrito doblado, 25 céntimos. Estuche, 15 céntimos. Block escudo, 1 peseta

**"EL MATERIAL INDUSTRIAL", C. A.-BILBAO**  
Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.  
Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Gijón, Sevilla, Valencia  
Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

**Sucursal de Zaragoza** Don Jaime I, 47  
Teléf. 4186

# Sección de anuncios económicos

## OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas  
Hasta 25 palabras, 5 días, 2'30 pesetas  
Incluido el Timbre  
Por cada palabra más, cinco céntimos por día

### Arriendos

**HOTEL** se arrienda; todas comodidades, jardín inmediato tranvía. Colón, 20, de tres a cinco.

**PRINCIPAL**, 65 pesetas, inmejorables condiciones higiénicas, agua, mosaicos, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería y sol todo el año. Escuelas, 2 (Torrero). Villa Luisa, informarán.

**SE ARRIENDAN** grandes locales dentro de la población, con buena entrada de autobuses. Informarán, Don Juan de Aragón, 27, principal.

**SE ARRIENDA** un horno de pan, en Luceni. Dirigirse a don Santiago Jané.

### Colocaciones

**SE NECESITA** chico de 14 años para botones del Casino Artístico. (Independencia, número 9). Para presentarse de tres a cuatro de la tarde.

**SASTRE.** Se necesitan medio oficials que sepan trabajar en fino, y aprendizas con o sin principios. Plaza del Reino, 6.

**SE NECESITA** oficial o medio oficial de barbería que sepa su obligación. Dirigirse a Dionisio Sancho, Aguarón.

**ELECTRICISTAS.** Se necesita un buen oficial; Rufas, 18, taller.

**COSTUREAS** para hacer pantallas y labores fantasía, se necesitan. Casa Loscertales, Cinco de Marzo, 4.

**SE NECESITA** un chico para recados. Aceites Pricé's. Democracia, 24.

**MUCHACHA** de 25 a 35 años para todo servicio, sabiendo de cocina, hace falta. Ponzano, 5, 3.ª derecha.

**SASTRESA.** Hacen falta chicas con principios o sin ellos, y una medio oficiala. Azoque, 35, 2.ª derecha.

**SE NECESITAN** barnizadoras en el taller de Urbano Bernardes. Camino San José, 156 duplicado.

**SE PRECISA** oficial o medio oficial de barbería que sepa su obligación. Será bien retribuido. Dirigirse a Dionisio Sancho, en Aguarón.

**AYUDANTES** de pulidor, y chicas para sección muelado, hacen falta. Talleres Metalistería. Pignatelli, 5 y 7.

**CHICA** para coser cajas de cartón y aprendizas, hacen falta. Razón en la portería de don Tomás Castellanos (plaza de Castelar).

**SEÑORA** maestra, buenos informes, ofrécese acompañar señora, señoritas, niños; desempeñar cargo de confianza, despacho; repaso y zurdido especial, etc. Razón, Ciprés, 4, segundo derecha.

**SEÑOR** formal se ofrece para cobrador, encargado o cosa análoga. Excelentes informes. Razón, en esta Administración.

**SE NECESITA** aprendiz para droguería. Razón, San Blas, 10, Tienda.

### Enseñanzas

**CANTO, PIANO, SOLFEO.** Profesora Betoré, reanudará lecciones desde 15 septiembre. Enseñanza especial artística profesional, impostación de voz, declamación y escena. Nuevo domicilio, Cadena, 10, principal.

**CENTRAL** de Corte y Confección "Sierra". Enseñanza rápida y eficaz, como nadie, garantizando positivos resultados. Facilita patrones. Prepara vestidos, abrigos, etc., cinco pesetas. Manifestación, 82.

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, May. 5, 57.

**PREPARACION** seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, 80, principal derecha.

**ACADEMIA RÓDRIGO.** Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:

**HECHOS Y NO PALABRAS!**

**LICENCIADOS** del Ejército: Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Certificados de Penales, Últimas voluntades. Informes en Ministerios. Presentación de documentaciones. Cumplimentación de exhortos. Delegación del Centro Gestor de Madrid, Santiago, 22, Zaragoza.

**10 ANTIQUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES**  
D. EDUARDO DIEZ  
COMERCIO - MECANOGRAFIA - BANCOS  
CLASES DE ECONOMIA - CONTABILIDAD - MATEMATICAS  
CALLE DE LA URVA, 10 - ZARAGOZA  
TELÉFONO 234

**MUY UTIL.** Enseñanza rápida de Taquigrafía y Mecanografía. Horas de dos a cuatro. San Pablo, 88, 2.ª

### Comadronas

**RAFAELA** Mustienes, profesora del Hospital Provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, número 4. Teléfono 2693. Zaragoza.

### Huéspedes

**EN CASA** particular se desean huéspedes, gabinetes independientes. Razón, Hernán Cortés, 1 duplicado, primero izquierda.

**SE DESEAN** dos huéspedes para gabinetes independientes. También se dispone de hermosa habitación con dos camas para dos amigos. Precio económico. Razón, Cadena número 25, primero.

**HUESPEDES.** En la Gran Pensión Agustina de Aragón, encontraréis esmerado servicio, amplias y cómodas habitaciones, mesitas individuales. Pensión completa de 5 pesetas. Calle Perillo, 2, principal.

**EN CASA** honorable, de poca familia y habitación ventilada y con sol, se desean dos huéspedes fijos, con buenas referencias. Razón, Contamina, 11, segundo.

**VIAJEROS,** hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para fijos, viajeros, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, núm. 5, 2.ª Teléfono 2997.

## ACADEMIA «CASTRO SERRANO»

Para ingreso en la General Militar.

**INTERNADO-MODELO**, establecido en casa nueva, higiénica y con todo confort, dotada de calefacción central, cuartos de baño y duchas, timbres, ascensor, etc. Alumnos internos, medio pensionistas y externos. Calle del Arte, 4 (p.ª Sagasta). Soliciten reglamentos.—El curso dará comienzo el 1.º de septiembre.

**PENSION** Patria. Todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

**CASA PENSION** de confianza. Baso, 12, 2.ª izquierda. (Junto a la playa). San Sebastián. Se sirven comidas sueltas y por abonos, así como especiales para régimen y niños. Todo hecho con géneros de primera calidad y cocinera excelente. Para familias gran r-baja. Baño. Precios módicos.

**PENSION** Ter. situada en el mejor sitio de la población. Abonos a 25 pesetas semanales. Precios económicos. Habitaciones ventiladas. Comedor con mesas individuales. Cuarto de baño. Teléfono 4.542. Coso, 7, primero.

**SE TRASPASA** o se arrienda un bar en condiciones ventajosas. Razón, Mártires, número 6, primero.

### Pérdidas

**PLUMA** estilográfica perdida por la plaza de Aragón el día 15. Se ruega su devolución en esta Administración.

### Ventas

**SE DESEA** vender dos carros de transporte de carne, muy útiles para camionetas, y una puerta grande de entrada carro con su correspondiente puerta pequeña. Razón, Barrio Verde, 28, de once a una.

**TRIGO** de simiente: Se venden diez mil kilos catalán superior (seleccionado). Para verlo y tratar, Jorge Castillo, Grisén.

## Enseñanza teórico-práctica para conducción de automóviles

Precios económicos por lecciones. Dirigirse a

**JOSE BARRIOS**

Ramón y Cajal, 38, piso pral. - ZARAGOZA

**ADMITIRIA** dos o tres huéspedes, empleados o dependientes de comercio, trato como en familia. Prudencio, 11 y 13, segundo.

**SE DESEAN** para casa particular dos huéspedes dependientes, estudiantes o empleados, hermosa sala con balcón a la calle, pensión muy económica. Convertidos, 5, 1.ª

### Traspasos

**POR TENERME** que ausentar de Zaragoza, traspaso en lo mejor de las Delicias, peluquería de señoras, bien aparroquiada. Razón en la misma, Avenida de Madrid, 139, 1.ª derecha.

**SE TRASPASA** o se vende taller de ebanistería con tienda y existencias; se dará barato. Informes, Coso, 119, 4.ª derecha, y Mayor, 65, taller.

## ALMACENES DE SAN PABLO

Antigua casa de Nicolás Ferrer.—Fundada en 1875

Sucesor: **MARIANO GOMEZ.** Teléf.º 2445

**VENTA DE ALHAJAS**, mantones de Manila, ropas, máquinas de coser, gramófonos, discos, armarios de luna y comedor, camas, mesillas, cómodas, cuadros, espejos, sillas, etcétera, etcétera. Precios sin competencia. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza de San Pablo.  
Nota.—Compro mantones de Manila antiguos, damascos, alhajas antiguas y muebles de época.

**SE TRASPASA** una vaquería con 16 vacas, 200 litros de leche, de parroquia bien cobrada. Informes, paseo María Agustín, 23, primero. Vaquería.

**SE TRASPASA**, en inmejorables condiciones, el acreditado y antiguo establecimiento de alquiler de carros de la calle La Parra (hoy Comandante Repollés), por no poderlo atender los dueños. En la misma informarán. No se admiten corredores.

**POR CAMBIO** de negocio, traspaso tienda electricidad, bien aparroquiada; sitio céntrico. Informarán, Pedro Ara. Plaza de San Lorenzo, número 12 y 14.

**VENDO** moto "B. S. A." 2'49 HP., equipada y a toda prueba. Ramón y Cajal, 62.

**ZARAGOZANOS:** Como antes del verano, os comunico que voy a machacar los precios en los artículos, que son como siguen: Bacalao superior, 1'30 pesetas kilo; café tostado, 6'50; membrillo, 1'75; alubias nuevas, 1'20; patatas, 2'50 arroba; espárragos, dos latas, 0'85; melocotón, dos, 1'35; calamares, dos, 1'05; bonito en aceite, dos, 1'45. Recomendando mis aceites de Torrevelilla (Bajo Aragón) especialidad de la casa. Ultramarinos Navarro, San Miguel, 21.

**SE VENDE** una balanza usada, de cinco kilos. Una estación telefónica de mucho alcance para mesa de despacho. (No es automática). Un acordeón muy bueno y unos patines. Razón, Azoque, 104 principal.

**POR CESACION** de comercio, vendo baratísimo buró grande de roble, máquina "Singer" central con cubierta y mostrador nogal. San Pablo, 30, saldos.

**VERDADERA** ocasión. Vendo gramófono maleta, 10 discos; otro bocina, 15 discos; baratos. Mayor, 47, 1.ª Señora Antonia.

**MAQUINAS** Idiago para coser, bordar y hacer medias. Garantizadas, 2'50 pesetas semanales, sin plazo de entrada. Composturas, piezas, etc. Pignatelli, 5 y 7, Zaragoza.

**ACEITUNAS**, barril con 20 kilos, 29 pesetas; pepinillos, 1'25 y 1'40, kilo; verdes, 1'60; rellenas, 4'25, lata un kilo. Miguel Bordonaba, Manifestación, número 25, Zaragoza.

**VENDO** dos mostradores seminuevos, muy baratos. Plaza de Santa Marta. Vinos.

**CINE** en su casa, 10 pesetas la sesión. Encargue en Foto Palacio, Coso, 87. Programas variados.

**MUEBLES.** Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en todos los estilos. Talleres Agustina de Aragón, núm. 12.

**OCASION.** Vendo mostradores, estanterías, escaleras caracol hierro, máquina serrar y "Singer", sueltas y en bancada, motor, básculas, carpintería usada y otros, a cualquier precio. Razón, Virgen, 8, primero.

**DIBUJO** y pintura, colores, pinceles y modelos, compre en Foto Palacio, Coso, 87.

**ARMARIOS** luna, 125 pesetas. Sillas, 4. Mesillas, 18. Mesas, camas, cómodas. Ventas mismo taller, contado y plazos, paseo María Agustín, 23, interior. Junto "Café Lagarto".

**PELICULAS** Pathé Baby. Compra-venta, cambio. Foto Palacio, Coso, 87.

**SE VENDEN.** Una bicicleta "Peugeot", altavoz "Brunet" grande, aparato de luz para calle, dos acumuladores de cuatro voltios y material para radio. San Blas, 39, pral, izquierda.

**VACAS** holandesas. Se vende partida de 50, importadas directamente en junto o separado, todas primer parto, paridas y a punto de parir. Informes, casa Emilio Arbués, Mártires, 14. Teléfono 1074.

**FOTO PALACIO.** Allí venderá o comprará usted aparatos, fotografía, cine y gramófonos y discos.

**ELEVACIONES** de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

**MUEBLES.** Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visítenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

**MAQUINA** escribir "Underwood" o "Map", la que convenga, como nuevas, muy baratas y facilidades pago, caso necesario. San Miguel, 23.

**VENTA** de un "Hispano-Suiza" 16 HP., a toda prueba. Razón, Garage Nacional.

**VENDO** cientos de puertas y ventanas, balcones de ara y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, 49 y 51, Francisco Matier.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"**, dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

**MEJOR** recuerdo, usted, con su familia, en película. Operador, 15 pesetas. Foto Palacio.

**LANAS** seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera, Verónica, 4 (junto a San Gil).

**OCASION.** Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

**LANAS** conalesas para colchones. Miraguano, borra, crin vegetal; confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal, Democracia, 19, Zaragoza.

**LAS MEJORES** y más sólidas cocinas, las construye la casa Construcciones Errazu. Errazu y Compañía, plaza Tennerías, 5. Teléfono 3978. Zaragoza. Pidan el nuevo catálogo, que se remite gratis seguidamente.

**AMASADORAS,** amaceradoras, hornos, toda maquinaria panadería. Prensas, bombas hidráulicas para extracción de aceite. Prensas de vino. Avelly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

**LOS ZAPATOS** suela crepé tiene arreglo, y se los deja como nuevos. "El Rápido". San Pablo, 53. Unica casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

**LANAS** especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

### Varios

**VIAJANTE** con automóvil propiedad, solicita compañero para hacer el viaje juntos. Don Jaime, número 39, tienda.

**AGENCIA MAZA.** Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Últimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

**MODISTAS** muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando género y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Formet, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

## UNA JOTA CADA DIA

El Coso está avergonzado, pues le produce rubor estar mostrando a diario toda su vida interior.

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

### En la carretera de Logroño a Zaragoza son atropelladas dos muchachas y resultan heridas

Cerca de Casetas, en la carretera de Logroño a Zaragoza, kilómetro 143, el automóvil número 18.421, matrícula de Madrid, conducido por don Adolfo Bertarm, súbdito alemán, atropelló y tiró al suelo a las muchachas Teresa Clemente Turón y Nieves Murillo Ezquerro, ambas vecinas del barrio de Casetas, de 16 y 18 años, respectivamente.

Ambas resultaron heridas, siendo curadas por el médico titular de Sobradiel, don José Pérez Ricarte.

Teresa resultó con una herida contusa en el tercio superior de la pierna derecha, que interesa la piel, y otra herida en el talón derecho, las dos leves.

Y Nieves, con lesiones también leves, contusiones en la región occipital, una herida contusa en el pie derecho, interesando la piel, el tejido celular subcutáneo y muscular y erosiones en ambas piernas.

Al parecer, el atropello fue debido a quedarse inutilizada la dirección del vehículo. Del atropello se dio cuenta, por la Guardia civil, a las autoridades judicial y gubernativa.

### De la Academia General Militar

#### LA INCORPORACION DE LOS CADETES

Anteayer, tuvo lugar la incorporación de los cadetes, antiguos y nuevos alumnos de la Academia General Militar.

Con este motivo, la carretera de Huesca estuvo concurridísima toda la mañana, siendo constante el paso de taxis y coches, donde los alumnos se dirigían a la Academia.

Hoy comenzarán sus clases prácticas, desde luego la instrucción militar.

Probablemente constituirán cinco compañías, con efectivo aproximado de cien alumnos cada una.

## TIC-TAC

### LAS MUJERES INGENUAS

Una reunión semanal.  
Casa de la buena sociedad.  
Le señora presenta a una amiga, nueva en la reunión, a doña Consuelo, vieja amiga en la casa y por demás ingenua.  
Diálogo de presentadas:  
—¿Caramba! Pues si yo la conocía a usted. Usted debe ser vecina mía...  
—¿Acaso vive usted en Ferrero?  
—No. Vivo en las Delicias.  
—Entonces ya ve cómo no somos vecinas...  
—Verá... Quizás esté confundida... Pero... ¿aquel señor, no es su marido?  
—Naturalmente.  
—Pues él tiene la culpa de mi error. Como cada día le veo entrar en una casa al lado de la mía, creí que ustedes vivían allí...  
Total: Nada. Otro matrimonio en la miseria...  
¡Oh las señoras ingenuas!

El doctor X recibe un aviso telefónico urgente, reclamándolo en el menor tiempo posible en casa de un matrimonio joven.  
Sin pérdida de tiempo, el doctor, en un taxi, acude a la visita.  
Lo recibe una señora joven.  
El doctor:  
—Señora. ¿Qué es ello? ¿Algún caso grave?  
—No. Verá usted. Ahora no ocurre nada. Pero como muy pronto es fácil que tengamos novedades, queremos saber cuánto tardaría en venir a casa. Ha tardado usted tres minutos. Estoy muy contenta; para cuando llegue el caso...

Un matrimonio, en la calle, se para a hablar con un caballero.  
El marido a la mujer:  
—¿No lo conoces?  
—Sí. Ahora recuerdo. Ese señor es el que comió con nosotros aquel día que nos faltaron dos cucharas de plata.

### LA VIDA EN PALABRAS

Antes del matrimonio, el hombre habla y la mujer escucha.  
Seis meses después del matrimonio, ella habla y él escucha.  
Diez años después del matrimonio, los dos hablan y los vecinos escuchan.

PATYNAZO

### URGE EL REMEDIO

## La enseñanza primaria en Zaragoza

El lunes se reanudaron las clases en las escuelas nacionales, dando comienzo al curso escolar infantil de 1929-30, y en ese día y en los sucesivos se plantea de nuevo, vivo y sangrante, el problema de la enseñanza primaria en Zaragoza, en su aspecto de no poder recibirla cuantos la necesitan, todos aquellos a quienes la Ley la impone como obligatoria.

El lunes último se reanudaron las clases, y ese mismo día se reanudó también el calvario de esos padres que no encuentran hueco en las escuelas para que sus hijos aprendan las primeras letras, y comenzó nuevamente el bochorno para una ciudad como Zaragoza, que habiendo ido siempre en vanguardia en tan vital problema, ahora alberga cientos y cientos de niños que no pueden instruirse porque no hay escuelas suficientes, a pesar de funcionar intensamente la enseñanza privada.

Se va haciendo viejo el problema, y no puede tolerarse su cronicidad; hay que pensar muy en serio en una solución.

Si el grupo Costa resuelve el problema, ábrase cuanto antes, rapidísimamente, aunque sea de manera provisional. Si aun funcionando ese grupo modelo quedan niños sin puesto en las escuelas, constrúyase otro grupo escolar, o los que hagan falta, no suntuosos, ni con lujo, sino lo bastante capaces y decentes para dar la enseñanza, y acabemos de una vez con el problema, que avergüenza, de que haya niños que, contra su voluntad, y faltando a la Ley, no puedan instruirse.

Es necesario quitarle a Zaragoza ese bochorno.

Todavía estamos a tiempo para que la necesidad pueda ser prevista en el presupuesto municipal, contando con la cooperación del Estado y con las facilidades que ahora se dan para la obtención del dinero necesario.

Que no se vuelva a decir más que en Zaragoza hay centenares de niños que por falta de escuelas no pueden recibir instrucción.

Va en ello el decoro de todos, y como el problema se ha hecho ya demasiado viejo, su solución apremia.

### LOS POLITICOS Y LOS PERIODISTAS

En el primer número de la revista "Carteles"—a distancia de todas las zonas políticas, según declara—figura una carta autógrafa de Lerroux, en la que contesta a la petición de un retrato que le hizo el director de la publicación.

En esa carta dice don Alejandro que no tiene retrato ninguno; "siento mucho—afirma—no poderle complacer; pero le prometo, para que rabien algunos, el primer retrato que me haga de presidente del Consejo de ministros, o así, como parlan los vascos".

### LOS JUEGOS DE LOS CHICOS

### En la línea de Madrid un tren de mercancías arrolla a una vagoneta

CERCA DE LA ESTACION DE CALATORAO SE DETIENE EL CONVOY PARA DEJAR LA VIA EXPEDITA.

En el kilómetro 286, según parte pasado a la Guardia civil de Riela por el jefe de la estación férrea de Calatorao, arrolló el tren de mercancías número 1.803, al pasar por el lugar denominado «Terraza», a una vagoneta.

Procedía de una cantera próxima, donde tres muchachos, jugando con la vagoneta montada sobre los raíles, la empujaron, yendo a caer a la vía férrea.

El tren tuvo que detener su marcha para dejar la vía expedita.

Por la Guardia civil se hacen activas pesquisas para descubrir a los autores del hecho.

### PENDENCIA EN UN BAR

### Los dos contendientes resultan heridos

En un bar del paseo de la Independencia cuestionaron José Labordeta y una mujer. Se agrió la disputa, agrediendo mutuamente.

De la pelea resultaron ambos contendientes heridos levemente, siendo curados en la Casa de Socorro.

Advertimos a los señores que nos remiten espontáneamente originales literarios, para su publicación, que nos es imposible acceder a sus solicitudes. El diario tiene un espacio limitado para la colaboración y un contrato con determinados publicistas, para ese aspecto del periódico. No podemos, pues, acoger nuevas colaboraciones, aun lamentando mucho no acceder a los reiterados ruegos que diariamente recibimos.

### El mercado típico regional en la Semana Aragonesa de la Exposición Internacional de Barcelona

En la Cámara Agrícola de la provincia—con arreglo a las instrucciones impresas circuladas entre las Alcaldías, entidades y particulares de las tres provincias regionales—se están recibiendo ya productos inalterables para su envío, así como promesas firmes de remisión, con la antelación conveniente, de frutas y hortalizas de calidad; procedentes de diversas comarcas.

Figuran—entre los productos recibidos también—vinos y aceites de esmerada presentación, que, seguramente, proporcionarán a los aporadores y a las localidades de procedencia una legítima confirmación del prestigio adquirido.

Dado el número de adhesiones y ofrecimientos desinteresados para la concurrencia de productores regionales a dicho mercado típico regional—aparte las halagüeñas impresiones recogidas en sus viajes por los organizadores—es de esperar el éxito más lisonjero, así en la cuantía como en la índole valiosa de las aportaciones.

A lograr el enaltecimiento de Aragón, en su aspecto comercial más genuino, se encaminan, con el mayor entusiasmo, los laboriosos preparativos del Comité organizador y de la Comisión de trabajo, tratando de corresponder a la confianza depositada en ellos por el Sindicato de Iniciativa, a quien se debe la feliz idea de celebración del referido mercado típico regional.

### UN GRAN ESPIA DE LA PASADA GUERRA

### Anna María Resser, "Mad. Docteur" está en un manicomio

Entre los grandes espías que durante la gran guerra figuraban al servicio de Alemania, destaca en primera línea la tristemente célebre «Mad. Docteur», popularizada en la obra publicada por Ch. Lucieto, bajo el título de «La espía de los cabellos rubios».

Un rotativo de Berlín ha comenzado a publicar una serie de documentos inéditos relativos a la vida y actividad de esta mujer, que jugó un papel tan importante dirigiendo a los espías alemanes en Francia y Suiza.

Su verdadero nombre es Anna María Resser, hija de un anticuario berlinés; éste arrojó de su casa a Anna María cuando ésta sólo tenía dieciséis años.

Pero estaba encinta, siendo su amante el barón Winanki, oficial de húsares; hubo, con este motivo, un gran escándalo en la alta sociedad de Postdam y el barón Winanki tuvo que presentar la dimisión de su cargo de oficial.

Durante algún tiempo atendió el barón a su amada, pero renegada por su familia, fue protagonista de grandes aventuras. Después, en la guerra, hizo grandes servicios, como espía, a su patria; causó grandes desgracias, corrió muchísimos peligros, y ahora su azarosa vida tiene como epílogo su internado en un manicomio.

### A LOS FOTOGRAFOS

y aficionados de los pueblos que nos remiten fotografías para su publicación, hemos de manifestarles que, dado el gran número de papeles que llegan diariamente, nos es de todo punto imposible sostener correspondencia acerca de ellas, ni mucho menos atender a devoluciones, ni a investigaciones acerca de propiedades.

Cuantos nos honran espontáneamente con el envío de fotografías, no tienen sino acudir a cobrar el día que vean publicada una fotografía de ellos; pero insistimos en que no volveremos prueba alguna, publicada o no publicada, y en que no contestaremos a las consabidas consultas acerca del origen de tal o cual cliché, porque sabemos que en el fondo de todas esas consultas no hay sino pequeñas competencias entre aficionados, muy interesantes para pasar el rato en las tertulias de los casinos, pero que a nosotros no nos importan nada.

### Del boletín meteorológico, por "Teixi"



Siguen las «tormentas» en las regiones de «Conyugues», por la parte del «Priven», a orillas de «lasca».